

# Mak Mak beleñ Mere iginj Yesu niñ yitiñ kayyiñ

*Yon Baptais beleñ gitik iryinj*

<sup>1</sup> Baran iginj gabe Yesu Kristu, Al Kurun Urminj gote baran fudinde goyen miñ ureñ tihim.

<sup>2</sup> Be, Al Kurunj beleñ Urminj mere iryinj goyen mere basañ almiñ porofet kura Aisaia beleñ asañde gahade kayyiñ:

“Meteñ alne teñ kermeke mehen heñ kuyenj.

Kunjbe beleñge kerde gunyen.”\* *Malakai 3:1*  
<sup>3</sup> “Sawsawa po kurun naña bana goñ al kura forok yenbe alya bereya beleñ Doyañ Al Kurunyen mere nurde gama ird ird niñ du-fay gitik teñ teñ ge gahade kuware tagalde hiyenj:

‘Doyañ Al Kurunyen beleñ kernaj.

Beleñmiñ sope irde huwa irnañ,’ yiriñ,” yitiñ hi. *Aisaia 40:3*

<sup>4</sup> Niñgeb Yon Baptaisbe sawsawa po kurun naña bana forok yenbe alya bereya baptais yirde saba tagalde hinhin. Sabamiñbe gahade: “Mata buluñtiñ yubul teñ Al Kurun niñ bitiñ mulgañ henaj. Irkeb Al Kurun beleñ mata buluñtiñ halde dunke baptais tenayin,” yineñ hinhin. <sup>5</sup> Irkeb

---

\* **1:2:** Mere gabe Aisaia beleñ ma kayyiñ. *Malakai* beleñ kayyiñ. Gega Aisaiaabe Al Kurunyen mere basañ mar kurun bana goñ niñ al deñem kenkelakbe gogo geb, Mak beleñ Aisaia deñem kayyiñ.

alya bereya Yudia naŋa goyen bana niŋ taun kuruŋ Yerusalemya naŋa bana goŋ niŋ taun hoyanŋa hoyanŋa goyen budam wor po Yon hitte kūn hinhan. Kunbe mata buluŋmīŋ ge Al Kuruŋ pohogay irkeb Yon beleŋ Yodan fete baptais yirde hinhan.

<sup>6</sup> Yonbe dapŋa kamel wuyneŋ beleŋ uliŋhor irtiŋ goyen hor irdeb dapŋa sikkeŋ gore po teŋ kaŋmīŋ irde uliŋhor kerkek goyen mal temdere git ierde hiyen. Irdeb binje igin kura ma nene hiyen. Gusuya yalaŋgu fimiŋya nene hiyen. <sup>7</sup> Yeŋbe mere gahade tagalde hinhan: “Ne harhoknerbe al kura wayyeŋ. Yende saŋinbe kuruŋ wor po, nere folek. Niŋgeb ne gahade gare epte ma yeŋ ge teŋ meteŋ kuruŋ titek hime. Kahaŋ basaŋmīŋde niŋ kaŋ urguŋ kaŋ yugu teŋ teŋ gobe meteŋ kuruŋ moŋ gega, go wor ne beleŋ epte moŋ yeŋ nurde hime. <sup>8</sup> Nebe fe uliŋ po baptais dirde hime goyenpoga yeŋbe Holi Spirit beleŋ baptais diryen,” yineŋ hinhan.

*Yesu baptais tekeb Satan beleŋ tuŋaŋ uryiŋ  
(Matiyu 3:13–4:11; Luk 3:21-22; 4:1-13)*

<sup>9</sup> Be, go kamereb Yesu beleŋ Galili bana go niŋ taun dirŋen Nasaret tubul teŋ Yon hitte Yodan fe siŋare wayyiŋ. Irkeb Yon beleŋ tukuŋ fe alare baptais iryiŋ. <sup>10</sup> Be, Yesu gob baptais teŋbe fe ala tubul teŋ siŋare wakeb goya goyen po naŋkiŋ hol yiriŋ. Irkeb Yesu beleŋ keneŋ hikeya Holi Spirit beleŋ yeŋ hitte kalyiŋgi foy teŋ kattinj yara teŋ kateŋ kipiriyiŋ. <sup>11</sup> Irde naŋkiŋ hol yitiŋ bana gore al melak kura forok yeŋ Yesu mere iryiŋ: “Gebe

urne, bubulkuŋne wor po. Ge niŋ amanęŋ wor po nurde gunęŋ hime,” inyin.

<sup>12</sup> Be, go kamereb Holi Spirit beleŋ Yesu goyen sawsawa po kuruŋ naŋa bana goŋ bul irde tukuriŋ. <sup>13</sup> Tukukeb wawuŋ 40 goŋ hinhin. Irkeb uŋgurayen kuruŋmiŋ Satan beleŋ Yesu mata bulun tiyi yeŋ tuŋaŋ urde hinhin. Dapŋa duwi fulenjam yaŋ kahal bana hikeya Al Kuruŋyen miyon beleŋ doyaŋ irde faraŋ urde hinhin.

*Yesu beleŋ komatmiŋ yawaryiŋ  
(Matiyu 4:12-22; Luk 4:14-15; 5:1-11)*

<sup>14</sup> Be, Galili naŋare niŋ doyaŋ al kuruŋ Herot Antipas beleŋ Yon teŋ koyare kiryiŋ. Go kamereb Yesu go Galili naŋare kuŋbe Al Kuruŋyen mere igiŋ goyen tagalde hinhin. <sup>15</sup> Mere tagalde hinhinbe gahade: “Al Kuruŋ beleŋ alya bereyamiŋ doyaŋ yireŋ yeŋ bikkeŋ nalu kiryiŋ gobe gago binde hihi. Niŋgeb yeŋ yufuk bana hitek yeŋ nurde han̄ kenem mata buluŋtiŋ yubul teŋ Al Kuruŋ niŋ bitiŋ mulgaŋ heŋbe meremiŋ ge dufaytiŋ saŋiŋ irnayıŋ,” yinyiŋ.

<sup>16</sup> Be, Yesu go Galili Makai feren kun heŋyabe Saimonya kuliŋ Andruya makaŋde kamaŋ temeyde hike yinyiŋ. Ire itinya gobe makan dapŋa yad yad mar. <sup>17</sup> Be, Yesu beleŋ irem go yeneŋbe, “Wayyi. Waŋ ne gama niryi. Irkeb al yade Al Kuruŋ hitte yukuŋ yukuŋ mar direŋ,” yinyiŋ. <sup>18</sup> Irkeb goyare po kamaŋmiŋ yubul teŋ Yesu gama iraryum.

<sup>19</sup> Be, muŋ kura kutŋeŋ teŋbe Yemsya kuliŋ Yonyabe naniŋ Sebediya meteŋ marmiŋya hakwamiŋ hende heŋ kamaŋ sope irde hike yinyiŋ.

**20** Yeneñbe ire itinya goyen wor hoy yiryin. Irkeb irem go naniña meteŋ marmiňa hakwa bana po yubul teňbe Yesu gama iraryum.

*Yesu beleň uŋgura takira tiyyiň*

*(Luk 4:31-37)*

**21** Be, Yesuya komatmiň meheňde yawaryiň goya irde Kapeneam taunde kwamiň. Kuňbe Yuda marte usan nalu Sabat hekeb Yesu beleň Yuda marte gabu ya bana hurkuňbe gabu ya bana goň hinhan mar goyen saba yiryin. **22** Irkeb sabamiň go nurdeb saba gobe Moseyen saba tagalde hanj mar beleň tagalde hanjen yara mon, irde Al Kuruňyen sanj minyaň beleň saba titiň yara saba tike keneňbe dinor kok yamiň. **23** Be, goyare goyenbe uŋgura ketal urtiň al kura gabu ya bana goň hinhan gore kekew tiyyiň. **24** Kekew teňbe gaha inyiň: “Yesu, Nasaret niň al! Gebe daha dire yeň wayha? Gwamuň dure yeň wayha? Neb nurde gunę hime. Gebe Al Kuruňyen Urmiň wor po,” inyiň. **25** Irkeb Yesu beleň mere hitemde po, “Bada hawa, irde al go tubul teň kat kwa!” inyiň. **26** Irkeb uŋgura gore al goyen uguň po angor angor irde kekew teňbe tubul teň kat kuriň.

**27** Be, al gor hinhan mar gore keneňbe hurkuňkat wor po teňbe tigiri teň kadom gusuňan gird tiyamiň. “Ey, gab dahadebe gago? Saba gabe tiňen wor po, Al Kuruňyen sanj minyaň. Niňgeb uŋgura wor meremiň nurdeb al go tubul teň busaharhan!” yamiň. **28** Irkeb Yesuyen mere momon gobe Galili naňa bana goň bemel po kuruň heň kuriň.

*Yesu beleñ al budam guram yirde hinhin  
(Matiyu 8:14-17; Luk 4:38-41)*

<sup>29</sup> Be, Yemsya Yonya irde Yesuya komatmiñ hoyaq kura goya gobe gabu ya go tubul teñbe goyare po Saimonya Andruyat yare kwamiñ. <sup>30</sup> Yare gorbe Saimon teñakbe aygañ buluñ po irke ferde hinhin. Irkeb goke Yesu momoñ iramiñ. <sup>31</sup> Irkeb kuñ keneñbe haniñde tanarde farañ urde isaq hekeb aygañ gob tubul tiyyiñ. Irkeb bere go huwardebe Yesuya komatmiñya goyen biñge kañ yunyiñ.

<sup>32</sup> Be, Yesuyen mere momoñ nuramiñ mar beleñbe goyen wawuñbanare goyen ɣumtuk urde hikeb Sabat nalu hubu hihi yeñbe Yesu hitte garbam marya uñgura beleñ ketal yurtiñ marya kuruñ goyen yade wayamiñ. <sup>33</sup> Be, Kapeneam taunde niñ al buda kuruñ goyen wañ Yesu hinhin ya goyen diliñ mar gabu iramiñ. <sup>34</sup> Irkeb Yesu beleñ garbammiñ kurayen kurayen goyen sope yiryiñ. Irdeb uñgura beleñ al ketal yurtiñ goyen wor yakira tiyyiñ. Goyenbe uñgura gore Yesube al gwahade yeñ nuramiñ. Gega, “Ne niñ ma tagalnaiñ,” yineñ utan yiryiñ.

*Yesube Galili naña bana saba tagalde hinhin  
(Luk 4:42-44)*

<sup>35</sup> Be, nañña hako ga fay urde hikeyabe Yesu huwarde ya go tubul teñ nañña al miñmoñde kuriñ. Kuñbe Al Kurunyä mere teñ hinaryum. <sup>36</sup> Irkeb Saimonya kadom yagoya beleñ kuñ yeñ ge nañkenen hinhin. <sup>37</sup> Irde keneñbe, “Al buda kuruñ gayen ge niñ nañkenen hañ,” inamin. <sup>38</sup> Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Nebe saba tagal

tagal niŋ wamiriŋ. Niŋgeb wake tiyuŋ biŋyaŋ biŋyaŋ ga wor kuniŋ. Kuŋ goyaŋ wor saba tagalde tukeŋ,” yinyiŋ. <sup>39</sup> Gwaha yeŋbe Galili naŋa bana kuŋ Yuda marte gabu yayaŋ saba tagalde uŋgura yakira teŋ hin hin.

*Yesu beleŋ al kura busuka miŋyaŋ sope iryiŋ  
(Matiyu 8:1-4; Luk 5:12-16)*

<sup>40</sup> Be, al kura busuka miŋyaŋ beleŋ Yesu hitte waŋ kahaŋ miŋde kuku kaŋbe eseŋ mere irde, “Dufayger wilakŋeŋ nurde ha kenem igiŋ sope nirayiŋ,” inyiŋ. <sup>41</sup> Gwaha inkeb Yesu beleŋ buniŋeŋ wor po nurdeb hanir temeyde al go tanaryiŋ. Irdeb, “Igiŋ sope gireŋ geb, igiŋ hawa!” inyiŋ. <sup>42</sup> Irkeb goyare po usu buluŋ go hubu hekeb igiŋ hiriŋ. <sup>43-44</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Al hoyan kura mata gake momoŋ ma yirayiŋ,” inen̄ hayhay irdeb, “Al Kuruŋ doloŋ ird ird mata doyaŋ mar hitte po kuŋ ulge yikala yirayiŋ. Irkeb ulge go keneŋ fudinde igiŋ hihi yekeb Mose beleŋ bikken̄ yiriŋ mata goyen gama irde dapŋa kura teŋ mel go yunkeb ge niŋ teŋ Al Kuruŋ kumga teŋ unna yiŋ. Irkeb al tumŋaŋ fudinde igiŋ haha yeŋ gennayiŋ,” inen̄ be, “Igiŋge kwa!” inyiŋ. <sup>45</sup> Goyenpoga al go siŋare kuŋbe igiŋ hiriŋ goke mali po tagalde tukuriŋ. Irkeb mere go kuŋ kuruŋ hiriŋ. Goke teŋbe Yesu goyen taunyan kawan heŋ kutek ma irkeb al miŋmoŋ naŋyaŋ po heŋ kuŋ hin hin. Goyenbe albe tiyuŋ kurhan mat kurhan mat kinniŋ yeŋ waŋ hin han.

## 2

*Yesu beleñ al uliñ kamtiñ sope iryinj  
(Matiyu 9:1-8; Luk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Be, wawuñ karwo ma sipte wet kura heñbe Yesu go tebañ Kapeneam kuriñ. Kuñ yare hikeb albe nuramiñ. <sup>2</sup> Nurdeb kinniñ yen al budam wañ yare gor gabu iramiñ. Irkeb Yesu beleñ saba tagalde hinhin. Ya biñ bana gonþe gasuñ makinj wor po hiriñ. Ya sinjare wor gwahade po. <sup>3</sup> Gwaha teñ hikeb al sipte kura gore al uliñ kamtiñ sapirte teñ wayamiñ. <sup>4</sup> Gega beleñ gwaha mat kura Yesu hitte tukutek moñ yirkeb teñ ya goyen hende hurkamiñ. Hurkuñbe Yesu hinhin turte gor yamenj iramiñ. Irdeb garbam al go sapirte palgir irke Yesu hinhin binde kurkuriñ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleñ dufaymiñ tarenj go yeneñbe al uliñ kamtiñ goyen, “Urne, mata buluñge halde gunhem,” inyiñ.

<sup>6</sup> Goyenterbe Moseyen saba mar kura gor keperdeb biñde po, <sup>7</sup> “Al gabe al dahade niñgeb mere gwahade tiya? Al Kuruñ po gab alyen mata buluñ halde hiyen. Yenjbe Al Kuruñ sukal irde hi,” yen dufay heñ hinhan. <sup>8</sup> Gwaha teñ hikeb Yesu beleñ yeneñ bebak tenbe gaha yinyinj: “Danij dufay gwahade kerde han? <sup>9</sup> Damiñbe meteñej? ‘Mata buluñge halde gunhem,’ inhem goyen ma ‘Huwarde sapirge teñ kwa,’ inenj goyen? <sup>10</sup> Gogab denj beleñ, ‘Nebe Al Urmiñ,\* megen niñ marte

---

\* **2:10:** Al Urmiñ gote minjbe alya bereya Al Kuruñ hitte Yumulgañ teñ teñ Al. Daniel 7:13 gorbe deñem Al Urmiñ goyen hi.

mata buluŋ halde halde saŋiŋ miŋyaŋ,’ yeŋ nen-nayiŋ,” yinyiŋ. Gwaha yineŋbe garbam al goyen, **11** “Ne gare ginhem. Huwarde sapirge teŋ yager kwa!” inyiŋ. **12** Inkeb al tumŋaŋ keneŋ hikeya huwardeb sapirmiŋ teŋ siŋare kat kuriŋ. Irkeb al tumŋaŋ gor hinhan goreb hurkunkat teŋbe, “Ey, mata gahade kura ma keneŋ hityen. Da matabe gago?” yeŋbe Al Kuruŋ turuŋ iramiŋ.

*Yesu beleŋ Liwai hoy iryinj  
(Matiyu 9:9-13; Luk 5:27-32)*

**13** Be, Yesu go tebaŋ Galili fe ala kuruŋ ferenyan kuŋ hikeb al budam yeŋ hitte wayamiŋ. Irkeb saba yirde hinhan. **14** Kuŋ heŋyabe Alfius urmiŋ Liwai teks yad yad gasunđe<sup>†</sup> keperde meteŋ teŋ hike kinyiŋ. Kenenbe, “Gama nira,” inkeb Liwai go huwarde gama iryinj.

**15** Be, Yesu go komatmiŋya Liwaiyen yare kuŋbe Liwaiyen meteŋ kadom yagoya Moseyen saba keŋkelə ma gama irkeb Yuda marte tikula saŋiŋ po gama irde hanjen Farisi mar beleŋ “mata buluŋ mar” yineŋ hanjen mar goya dula teŋ hinhan. Al budam yeŋya hinhan. **16** Gwaha teŋ hikeb Farisi mar kura Moseyen saba tagalde hanjen mar beleŋ yeneŋbe Yesuyen komatminj goyen yinamiŋ: “Dahade niŋgeb yeŋbe teks yad yad marya ‘mata buluŋ mar’ yineŋ hityen mar goya dula teŋ hanj?” **17** Gwaha yinke nurdeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Al uliŋde iŋiŋbe guram al niŋ ma nurde hanjen. Garbam al po gab guram al niŋ

---

<sup>†</sup> **2:14:** Roma gabmanyen teks hora teŋ teŋ gasuŋ. Roma gabmande hora teŋ teŋ goke Yuda mar beleŋ iŋiŋ ma nurde hinhan.

nurde hanjen. Nebe neŋ al huwak yeŋ nurde haŋ mar goyen faraŋ yure yeŋ ma wamirinj. Gwaha titnejbe neŋbe mata buluŋ mar yeŋ nurde haŋ mar faraŋ yure yeŋ wamirinj,” yinyinj.

*Farisi mar beleŋ biŋge kutŋa ird ird mata niŋ  
Yesu gusuŋaŋ iramiŋ  
(Matiyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

<sup>18</sup> Be, Yon Baptaisyen komatya Farisi maryabe biŋge kutŋa irde hinhan. Irkeb al kura Yesu hitte waŋbe, “Yonyen komatya Farisi marte komatyabe biŋge kutŋa irde haŋ gega, daniŋ geb komatgebe gwaha ma teŋ haŋ?” ineŋ gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>19</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe gaha yinyinj: “Dahade niŋgeb tikiŋ mere miŋ al yiŋgen hikeya biŋge netek marbe biŋge kutŋa irnayin? Gobe epte moŋ. <sup>20</sup> Gega kame kura tikiŋ mere miŋ al go yubul teŋ kuke gab igiŋ biŋge kutŋa irde hinayinj.

<sup>21</sup> “Al kura amil gergeren teŋ amil bikkekya ma gada iryenj. Gwaha iryenj gobe amil gergeren gote kaŋ beleŋ amil bikkek yuluŋ tikeb yameŋ go kuruŋ wor po hiyyenj. <sup>22</sup> Al kura wain fimiŋ gergeren teŋ dapŋa sikkenj beleŋ po wain fimiŋ heŋ heŋ irtinj bikkek bana gonj ma unyerj. Gwaha iryenjbe wain fimiŋ gergeren goreb wain fimiŋ heŋ heŋ bikkek goyen kumga tike erek nene wok yeŋ pasi hekeb det irawakde tumŋaŋ buluŋ hiriryenj. Niŋgeb wain fimiŋ gergerenbe wain fimiŋ heŋ heŋ gergeren bana po untek,” yinyinj.

*Yesube Sabat nalu gote miŋ al  
(Matiyu 12:1-8; Luk 6:1-5)*

**23** Be, Sabat nalu kurare kurab Yesuya komatminya wit<sup>‡</sup> metenyaŋ kuŋ hinhan. Kuŋ heŋbe komatmin beleŋ wit igineŋ yad namiŋ. **24** Go nene hikeya Farisi mar beleŋ waŋ yeneŋbe Yesu goyen, “Sabat nature mata gwaha ma teŋ hinayin yitiŋ goyen komatge yago beleŋ mata teŋ han gabe dahade?” inamiŋ. **25** Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe gaha yinyiŋ: “Dewitya kadomya binje kamde mata tiyamiŋ gobe ma kapyan heŋ nurde hanjen? **26** Abiatar beleŋ Al Kurun doloŋ ird ird mata doyaŋ mar gote kurunmiŋ hinhinyabe Dewit beleŋ Al Kurunyen ya balem bana hurkuŋ binje himam Al Kurun doloŋ ird ird mata doyaŋ marte kudineŋ goyen yade kadomya namiŋ. **27** Niŋgeb Al Kurun beleŋ albe Sabat nalu niŋ ma iryiŋ. Sabat nalube al niŋ iryiŋ. **28** Niŋgeb Sabat nalu goyen wor ne Al Urmiŋ gabe gote miŋ al,” yinyiŋ.

### 3

*Al haniŋ nonbo hitiŋ sope iryiŋ  
(Matiyu 12:9-14; Luk 6:6-11)*

**1** Be, wawuŋ kurare kurab Yesu go Yuda marte gabu yare hurkuriŋ. Bana gonbe haniŋ nonbo hitiŋ al kura hinhan. **2** Ya bana gon̄ hinhan mar goyen kurabe Yesu beleŋ Sabat nature sope irke goyenter merem yaŋ irniŋ yeŋ kintiŋde kintiŋde hinhan. **3** Irkeb Yesu beleŋ al haniŋ nonbo hitiŋ goyen, “Kuŋ al diliŋ mar huwara,” inyiŋ. **4** Irdeb gor hinhan mar goyen, “Sabat nature mata da-hadebe igin? Mata buluŋ ma mata igin? Niŋgeb

---

<sup>‡</sup> **2:23:** Witbe rais yara. Gore beret irde hanjen.

al sope yirtek ma yubul titeke kamnayıñ?” yineñ gusuñaj yiryiñ. Gwaha yinkeb mel gobe merem moñ, donj uramiñ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleñ tonañ tareñ mar goyen yeneñ tukuñbe biñ ar yiriñ gega, buniñej nurde yunyиñ. Irdeb al go, “Hange giñ ira,” inkeb hanij giñ iryiñ. Irkeb goya goyen po iñiñ hirinj. <sup>6</sup> Gwaha tike keneñbe Farisi mar gobe kat kuñ Herotyen marya gabu heñ daha mat kura Yesu mayteke kami yeñ mere sege iramiñ.

### *Al budam Yesu gama irde hinhan*

<sup>7</sup> Be, Yesuya komatminjä gobe gor mat Galili fe ala kuruñ siñare kurkamiñ. Kurkukeb Galili nañä bana gonj niñ al budam gama iramiñ. <sup>8</sup> Yesu mata teñ hinhan gote mere momoñ nurdeb al budam Yerusalem, Saidonyabe, Tair taunde ninjä Yudiaya Idumea nañä bana gonj niñ alya Yodan fe siñä kurhan kurhan mat wañ Yesu hitte gabu iramiñ. <sup>9-10</sup> Yeñ beleñbe al budam sope yiryiñ. Irkeb garbam mar kura gor hinhan goreb Yesu sisaj urniñ yeñ kadom weñ yu pepel yirde kwamiñ. Al budam gwaha tikeb Yesu beleñ komatminjä yago goyen, “Hakwa kura tawañ nunnañ. Gogab al farkaka ma nирnayıñ ge,” yinyiñ. <sup>11</sup> Be, unjura al ketal yurtiñ hinhan goreb Yesu keneñ kafura heñbe, “Gebe Al Kuruñ Urmiñ wor po!” inen megen kateñ kekew teñ hinhan. <sup>12</sup> Gega Yesu beleñ, “Al hoyañ goya momoñ yirde ma!” yineñ sañiñ po hayhay yirde hinhan.

*Yesu beleñ komatminjä 12 yawaryiñ  
(Matiyu 10:1-4; Luk 6:12-16)*

**13** Be, Yesu go naŋa doŋdonjeŋde kura gor hurkuŋ al goyen yaware yeŋ nurde yuneŋ hin-hin mar go po deŋe yurke yeŋ hitte hurkaminj. Yeŋ hitte kukeb al 12 yawaryinj. **14-15** Irdeb al 12 gokeb, “Yeŋbe neya hitek. Irde hulyan yirmek e kuj saba tagalde tukuj hinayinj. Tareŋ yunmeke uŋgura yakira teŋ hinayinj,” yeŋ mel goyen “Komatne yago” yinyinj. **16** Al 12 yawaryinj gote deŋembe Saimon, deŋe gergen unyinjbe Pita, **17** Sebedi urmiŋ waraŋ Yemsya kulin Yon deŋem gergeŋbe Boaneges. Deŋe gote miŋbe mohon ukam yan daga kulin yara. **18-19** Kurabe Andru, Filip, Batolomiyu, Matiyu, Tomas, Yems yeŋbe Alfius urmiŋ, Tadius, Saimon yeŋbe Selot,\* irde Yudas Iskariot. Yudas Iskariot gobe kame Yesu niŋ asogo hay hiriŋ al go goyen.

### *Yesuya Uŋgura Belsebulya*

*(Matiyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)*

**20** Be, Yesuya komatmiňa gobe yare hurkuŋbe, “Biŋge niniŋ,” yamiŋ. Gega al budam heŋ ga moŋ sopte waŋ gabu irkeb epte ma dula titek haminj. **21** Goyenterbe Yesu tayŋeŋ goyen, “Yesube kukuwa heŋ hi,” mere momoŋ nu-ramiŋ. Irdeb Yesube ya goyenter hi yeŋ nurdeb tiyuŋmiŋde teŋ kuniŋ yeŋ wayamiŋ. **22** Gwaha teŋ hikeyabe Moseyen saba mar kura Yerusalem mat kateŋ Yesu niŋ yeŋbe, “Al gabe uŋgurayen kuruŋmiŋ Belsebul beleŋ ketal urtiŋ geb, Belsebul gote tareŋde uŋgura yakira teŋ hi,” yamiŋ. **23** Gwaha yeke nurdeb Yesu beleŋ wanaŋ yinke

---

\* **3:18-19:** Roma gabman asogo irde hinhan mar gote deŋembe Selot.

waŋ gabu irkeb siraw merere gaha yinyiŋ: “Da-hade niŋgeb Satan beleŋ uŋgura kadom yakira tiyyeŋ? <sup>24</sup> Al miŋ kuruŋ kura beleŋ yiŋgeŋ uliŋ kadom asogo gird teŋ bur yenayiŋ gobe tareŋ ma heŋ tumŋaŋ buluŋ henayiŋ. <sup>25</sup> Irde al miŋ uŋkureŋ wor gwahade po yiŋgeŋ uliŋ kadom asogo gird teŋ bur yenayiŋbe tumŋaŋ mugol nenayiŋ. <sup>26</sup> Niŋgeb gwahade goyen po Satan beleŋ uŋgura yen yufukde hanj goyen buluŋ buluŋ yiryenŋbe dahadem saŋiŋ henayiŋ? Epte moŋ. Gwaha tinayiŋbe tareŋmiŋ hubu hiyyeŋ.

<sup>27</sup> “Al kura epte ma al tareŋ miŋyaŋde yare hurkuŋ detmiŋ yawaryeŋ. Gwaha tiye yeŋbe al saŋiŋ miŋyaŋ go wa teŋ fere tike hike gab epte detmiŋ yawaryeŋ. <sup>28</sup> Fudinde wor po dinen hime. Mata buluŋya sukal meretiŋyabe Al Kuruŋ beleŋ igin halde dunyeŋ. <sup>29</sup> Gega Holi Spirit sukal irnayiŋbe epte ma wor po halde dunyeŋ. Mata buluŋtiŋ gobe hugiŋeŋ hiyeŋ,” yinyiŋ. <sup>30</sup> Yesu beleŋ gwaha yinyiŋ gobe Farisi mar gore yen ge yen, “Yeŋbe uŋguram yan,” yekeb gogo gwaha yinyiŋ.

*Yesu miliŋya kuliŋ weŋya  
(Matiyu 12:46-50; Luk 8:19-21)*

<sup>31</sup> Be, Yesu go gwaha teŋ gor hikeb miliŋya kuliŋ weŋya waŋ forok yeŋbe Yesu hin hin ya goyen siŋare heŋbe yen ge keya hamir. <sup>32</sup> Irkeb Yesu hitte waŋ milgu irde keperde hinhan mar beleŋ nurdeb, “Momkeya kolge yagoya waŋ siŋare ga heŋ ge niŋ yen han,” inamiŋ. <sup>33</sup> Gwaha inkeb, “Ganuŋbe mamneya kolne weŋya?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. <sup>34</sup> Irdeb alya bereya keperde

milgu iramiŋ mar goyen yeneŋbe, “Mamneya kolne wenyabe gago haŋ! <sup>35</sup> Alya bereya Al Kurunyen dufay gama irde haŋ marbe kolne, hayneya mamne yagoya,” yinyiŋ.

## 4

*Yasuŋ alyen maya mere  
(Matiyu 13:1-9; Luk 8:4-8)*

<sup>1</sup> Be, Yesube Galili fe ala kuruŋ siŋare kura gor tebaŋ sabamiŋ miŋ uryiŋ. Gorbe al budam wor po gabu iramiŋ. Niŋgeb Yesu go hakwa dirŋeŋ kura goyen hende hurkuŋ keperde saba yirde hike albe fe siŋare heŋ sabamiŋ palŋa irde hinhan. <sup>2</sup> Sabamiŋ budambe maya mere mat yirde hinhan. Maya meremiŋ kurabe gahade: <sup>3</sup> “Ga nurnaŋ! Al kura wit muykeŋ tur ire yeŋ meteŋmiŋde kuriŋ. <sup>4</sup> Kuŋbe wit muykeŋ tur irde tukuriŋ. Goyenbe kura soŋ heŋbe beleŋyaŋ katamiŋ. Katkeb nu beleŋ namiŋ. <sup>5</sup> Kurabe hora arat geb, megeŋ halgayiŋ bana katamiŋ. Irdeb aran̄ po kawaŋ hamiŋ. <sup>6</sup> Goyenbe filginin̄ tareŋ ma hitiŋ geb, naŋa beleŋ kumga yirke algup nen kamamiŋ. <sup>7</sup> Wit muykeŋ kurabe soŋ heŋ yamuŋ duwi bana katamiŋ. Irde igin̄ kawaŋ hamiŋ gega, yamuŋ duwi beleŋ awrum yurke nonbo heŋ igin̄ ma hamiŋ. <sup>8</sup> Goyenpoga kurabe megeŋ igin̄yaŋ wor po katamiŋ. Katen̄ kawaŋ heŋ karkuwaŋ heŋbe igin̄ budam wor po forok yamiŋ. Igin̄ kurabe 30, kurabe 60, irdeb kurabe 100 gwahade forok yamiŋ,” yinyiŋ.

**9** Gwaha yineŋbe, “Mere teŋ hime gayen bebak tiniŋ yeŋbe keŋkela palŋa irde gab bebak tinayiŋ,” yinyiŋ.

**10** Be, al hoyan bur yeŋ pasi hekeb komatminya al kura yeŋ gama irde hinhan marbe yeŋ hitte waŋ kalyaŋ kerdeb siraw mere tiyyin goke gusuŋaŋ iramiŋ. **11** Irke wol henbe gaha yinyiŋ: “Deŋbe Al Kurun beleŋ alya bereyamin doyan yird yird mata banare hiyen goyen gago kawan dikala dirhem. Gega ne ma neŋkela heŋ haŋ marbe siraw mere teŋ hime gate miŋ ma nurnayin. **12** Ga mata gake Al Kurunyen mere basaŋ al Aisaia beleŋ bikken gahade kayyiŋ:

‘Yeŋbe keneŋ hinayiŋ, gega bebak ma teŋ hinayiŋ,  
irde mere nurde hinayiŋ, goyenbe miŋ go ma  
nurde hinayiŋ.

Moŋ manhan biŋ mulgaŋ hekeb Al Kurun beleŋ mata buluŋmiŋ halde yunwoŋ,’ katiŋ hi,”  
yinyiŋ. **Aisaia 6:9-10**

*Yesu beleŋ yasuŋ alyen maya mere gote miŋ tagalyiŋ*

(Matiyu 13:18-23; Luk 8:11-15)

**13** Irdeb sopte gaha yinyiŋ: “Yasuŋ alyen maya mere gate miŋbe muŋ kura ma nurde han? Ningeb daha matbe siraw mere hoyan goyen miŋ bebak tinayiŋ? **14** Yasuŋ alyen maya mere gote miŋbe gahade: yasuŋ al beleŋ wit muyken tur iryen gote miŋbe al kura beleŋ Al Kurunyen mere tagalde tukuyen. **15** Al kurabe wit muyken beleŋyaŋ kattiŋ go gwahade goyen. Al Kurunyen mere nurkeb goyare po Satan beleŋ waŋ biŋde

mere goyen goraj yiryeñ. <sup>16-17</sup> Munañ kurabe Al Kuruñyen mere nurde amaj henayin. Goyenbe mere goke teñ kanduk forok yekeb Al Kuruñyen mere goyen araj po tubul tinayin mar gobe wit muyken hora arat bana kattiñ go gwahade goyen. <sup>18</sup> Al kurabe wit muyken yamuñ duwi dugu bana kattiñ yara. Yeñbe Al Kuruñyen mere nurnayin. <sup>19</sup> Gega heñ heñminj ge ug po dufay heñ kanduknej nurde, megen niñ samunya det kurayen kurayen yad yad niñ po biñ harde hike gore Al Kuruñyen mere biñ bana hiyen goyen hika tikeb nonbo heñ igineñ ma hiyyen. <sup>20</sup> Munañ kura marbe wit muyken megeñ iginyañ kateñ kawañ heñbe igineñbe budam 30, 60, kurabe 100 gwahade forok yenayin go gwahade yara. Al gobe Al Kuruñyen mere nurde biñde kerde gama irdeb gote igineñ budam wor po forok yiryeñ,” yinyin.

*Hulsiyen maya mere  
(Luk 8:16-18)*

<sup>21</sup> Irdeb sopte gaha yinyin: “Al ganuñ kura hulsi usuñ urde tukun koron teñ aw urde hiyen? Ma tukun poñ bana kerde hiyen? Hubu wor po. Gwaha irtinęñbe teñ omasıñ hende biñguñ irde hiyen. <sup>22</sup> Niñgeb det kura banare hañ goyen kamebe tumñañ kawan forok yenayin. Irde det kura malare hañ gobe tumñañ kamebe hol yirke kawan heke yennayin. <sup>23</sup> Mere tihim ga miñ nurniñ yeñbe kenkelä palña irde bebak tinayin,” yinyin.

<sup>24</sup> Gwaha yineñbe sopte gaha yinyin: “Mere nurhañ gake kenkelä dufay henayin. Mere gabe fudinde yeñ gama irkeb go hendebe Al Kuruñ

beleñ dufay iginj budam dunyeñ. <sup>25</sup> Fudinde, al kura mere gate miñ nurde biñ hol iryenþe Al Kurunyen dufay makinj wor po hiyyenj. Goyenpoga mere gobe nuryeñ gega, gama irtek ma iryenj al gobe Al Kurunj beleñ bikkenj dufay untiñ go wor tumulgañ tiyyenj,” yinyinj.

*Det muykenj kawañ heñ heñyen siraw mere*

<sup>26</sup> Be, Yesu beleñ sopte gaha yinyinj: “Al Kurunj beleñ alya bereyaminj doyañ yirde hiyen gote matabe gahade: al kura metenjde kuñ wit muykenj tur iryenj. <sup>27</sup> Irde mulgañ heñ yare wañ ferd fay hiyen kuruñ gobe wit muykenj goyen gwaha mat kura pul yeñ kawañ heñ hi yeñ ma nurde hiyenj. <sup>28</sup> Hiyen kuruñ gobe megen fimiñ teñbe kawañ heñ kuruñ heñ hiyenj. Hanjkapyabe piginj wa forok yiyyenj. Irkeb gor matbe fuwala hiyyenj. Irde go kamereb igineñ budam wor po henayinj. <sup>29</sup> Wit sak yeñ yeñ nalu hekeb metenj miñ al wañbe wit wal wal bidila tukuñ walde yawaryenj,” yinyinj.

*Mastet he bilmiñ gote siraw mere*

(Matiyu 13:31-32,34; Luk 13:18-19)

<sup>30</sup> Be, Yesu beleñ sopte gaha yinyinj: “Al Kurunj beleñ alya bereyaminj doyañ yird yird gobe da-hade yeñ nurtek? Irde da siraw merere tagaltek? <sup>31</sup> Al Kurunj beleñ alya bereyaminj doyañ yird yird gobe mastet he bilmiñ dirneñ muñ wor po megen kawañ hiyyenj go gwahade goyen. <sup>32</sup> Kawañ heñ kuñ kuruñ heñ haniñ karkuwaj hekeb nu beleñ wañ goyañ hagam yirde hinayinj,” yinyinj.

<sup>33</sup> Be, Yesube maya mere budam gahade gayen po iginj bebak tinayinj mat saba yirde hinhin.

<sup>34</sup> Yeñbe siraw merere po saba yirde hinhin. Gega komatmin yagoya po henþe siraw mere gote miñ banare niñ goyen kawan bebak yirde hinhin.

*Yesu beleñ meñeya dubaya masi yiryij  
(Matiyu 8:23-27; Luk 8:22-25)*

<sup>35</sup> Be, goyen wawuñbanabe Yesu beleñ komatmiñ goyen, “Fe ala siña kurhan ironj kuniñ,” yinyij. <sup>36</sup> Gwaha yinkeb al buda kurun goyen gor po yubul teñbe Yesu hinhin hakware gor hurkuñbe kwamiñ. Irkeb al hoyaj wor hakwa kura hende hurkuñbe Yesu gama iramiñ. <sup>37</sup> Kuñ hikeb meñe tareñ po huwaryij. Irkeb fe goyen makañ duba yara karkuwañ huwarde wañ hakwa siñsiñyañ mayde biñ bana kurkuñ hinhin. <sup>38</sup> Goyarebe Yesu go hakwa kimyañ beleñ kalku hende ferde hinhin. Irke komatmiñ beleñ igin ma nurde isañ heñbe, “Tisa, kamniñ teñ hite gabe igin nurde ha?” inamiñ. <sup>39</sup> Irkeb Yesu go huwardeb meñeya dubaya goyen masi yirde, “Bada hiri!” yinkeb goya po yul yeñ kamaryum. <sup>40</sup> Irkeb Yesu beleñ komatmiñ yago goyen, “Deñbe sanjiñne ma keneñ bebak teñ hanj geb, gago kafura heñ hanj?” yinyij. <sup>41</sup> Irkeb komatmiñ yago gobe kafura wor po heñ kadom gusuñjañ gird teñbe, “Da albe gago? Meñeya makanya wor meremiñ nurhar!” yamiñ.

## 5

*Yesu beleñ al uñguram yañ sope iryij  
(Matiyu 8:28-34; Luk 8:26-39)*

<sup>1</sup> Be, Yesuya komatmiña gobe Galili fe ala kurun siña kurhan Gerasa marte nañare forok

yamiŋ. <sup>2</sup> Irdeb Yesu gobe hakwa tubul teŋ siŋare kat kukeb al kura uŋguram yaŋ beleŋ Yesu kene yeŋ bembare mat wayyiŋ. <sup>3</sup> Al gobe bembayan ferde kuŋ hiyen. Yeŋbe al beleŋ epte ma tanarde fere titek. Kaŋ tareŋ sende wor epte ma fere titek hiyen. <sup>4</sup> Tanarde kahanja haniŋja fere teŋ hanjen. Gega sen kiriŋtiktuŋ henj kahaŋde niŋ ain manaj yukala teŋ hiyen. Niŋgeb al beleŋ epte ma hikaka irde fere titek hiyen. <sup>5</sup> Yeŋbe hugiŋen duguyaŋ kuŋ bembayan henj kekew teŋ sikken hora po ilka teŋ hiyen.

<sup>6</sup> Be, al gore Yesu go gisaw mat po keneŋbe kup yeŋ waŋ Yesu kahaŋ miŋde kateŋ dokolhoŋ yuguluŋ tiyyiŋ. <sup>7-8</sup> Irkeb Yesu beleŋ uŋgura goyen, “Uŋgura, gebe nurde gunej hime. Al ga tubul teŋ kat kwa!” inkeb uŋgura gobe woywoy yeŋ kekew teŋbe, “Yesu! Gebe Al Kuruŋ tareŋmiŋ kuruŋ wor po gote Urmiaŋ. Daha nireŋ teŋ ha? ‘Bulanŋ ma gireŋ,’ nineŋbe masi tiyayiŋ,” yeŋ esen̄ mere iryiŋ. <sup>9</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Deŋgebe ganunŋ?” inyiŋ. Irkeb wol heŋbe, “Neŋbe budam po hite geb, deŋnebe Legiyon,”\* inyiŋ. <sup>10</sup> Irdeb, “Naŋa hitere gar mat hoyanje ma dakira tiyayiŋ,” inen̄ esen̄ mere irde parsay iryiŋ.

<sup>11</sup> Be, mel go hinhan bindere gorbe bu budam wor po dugu dabayınde kura gor nuku teŋ dulanŋ teŋ hinhan. <sup>12</sup> Irkeb uŋgura buda goreb, “Ge beleŋ ok dinkeb kuŋ bu iro ketal yurniŋ,” inen̄ Yesu esen̄ mere iramiŋ. <sup>13</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Igiŋ,” yinkeb uŋgura buda goyen al go

---

\* **5:9:** Legiyon gote miŋbe fulenja mar budam 5,000 niŋ yitiŋ.

tubul teñ kuñ bu buda goyen ketal yuramiñ. Irkeb bu buda 2,000 goyen tumñañ hul yeñ kuñ hamulare mat fe ala bana kurkuñ fe nene kamaminiñ.

<sup>14</sup> Irkeb bu doyañ mar beleñ mata goyen keneñbe busaharde tiyunñminyan irde metenÿan kunþe mata forok yiriñ goke tagalde tukaminiñ. Irkeb mere go nurdeb al budam mata goyen kinniñ yeñ kwaminiñ. <sup>15</sup> Kuñbe uñgura ketal urtiñ al go dufaymiñ wuk yitiñde umña teñbe Yesu hinhinde gor keperde hike keneñbe kafura hamin. <sup>16</sup> Irkeb mata go forok yeke kenaminiñ mar goreb uñgura ketal urtiñ al goyen daha mat igin hiriñ goyabe bu fe nene kamaminyä goyen goke momoñ yiramiñ. <sup>17</sup> Irkeb al buda gore mere go nurde kafura heñbe Yesu goyen, “Nañga tubul teñ kwayin,” inaminiñ. <sup>18</sup> Gwaha inkeb hakwa hende hurkuñ hikeb sope iryiñ al goreb, “Yesu, igin gama gireñ?” inyiñ. <sup>19</sup> Irkeb Yesu beleñ ok ma inenbe, “Mulgañ heñ tayge hitte kuñ Al Kurun beleñ buninęñ girde sope gira goke momoñ yirayin,” inyiñ. <sup>20</sup> Irkeb Dekapolis nañga bana Yesu beleñ sope iryiñ goyen tagalde tukuñ hinhin. Tukukeb al budam al go keneñ meremiñ nurdeb diliñ fot yamiñ.

*Yesu beleñ garbam bereya bere dirñen kamtiñ  
sope yiryiñ*

*(Matiyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

<sup>21</sup> Be, Yesu gob sopte mulgañ heñ fe ala kurun siñga kurhan Kapeneam kuñ fe siñare hikeb al budam wañ gabu irde kalyañ keramiñ. <sup>22</sup> Irkeb gor niñ Yuda marte gabu ya doyañ al kura Yairus

gore Yesu hitte wayyiñ. Wañ keneñ yende palap matare Yesu kahañ miñde urguñ kañ kuku teñbe,  
<sup>23</sup> “Werne kamenj teñ hi. Niñgeb arañ wañ hange kerd unkeb iginj heñ huwaryen,” ineñ eseñ mere iryinj.  
<sup>24</sup> Irkeb mereminj goyen nurde Yesu go yenjya kwaryum. Kunj hikeyab al budam kalyan kerde tawtaw irde gama irde hinhan.

<sup>25</sup> Be, goya goyenbe bere kura danduku miñyanj goyen al gabu irde kuñ hinhan bana goñ kuñ hinhan. Garbam gobe gayakkek moñ. Damamiñbe 12. <sup>26</sup> Niñgeb bere gobe garbam goke guram al budam hitte sope nirnañ yenj kunj henjbe horaminiñ go hende pasi irde hiyen. Goyenpoga guram kurayen kurayen gore iginj ma irde hiyen. Iginj hitjenjbe buluñ wor po heñ hiyen. <sup>27-28</sup> Gega Yesuyen mere momoñ nurde hiyen geb, “Kunj amilmiñ po sisaj urdeb iginj heweñ,” yenj du-faymiñ sanjir irdeb kuñ al buda goyen pota yirde Yesu harhok beleñ mat amilmiñ sisaj uryinj.  
<sup>29</sup> Irkeb dari temeyde hiyen goyen goyare po hubu hiriñ. Irkeb, “Garbam go nubul tiya,” yenj nuryinj.

<sup>30</sup> Be, goya goyen po Yesube tareñmiñ tubul teñ kuriñ goyen nuryinj. Nurdeb al budam gama irde hinhan goyen fulgañ kañbe, “Ganuñ beleñ sisaj nura?” yineñ gusuñaj yiryinj. <sup>31</sup> Irkeb komatmiñ yago beleñ, “Al karim ma kalyan gerde hanj gayen go ma yeneñbe ‘Ganuñ sisaj nura?’ yenj gusuñaj heñ ha?” inamiñ. <sup>32</sup> Gega Yesube, “Ganuñ beleñ sisaj nura?” yenj nañkenenj po hinhan. <sup>33</sup> Irkeb bere gobe uliñde mata forok yiriñ goyen nurdeb kafura heñ barbar yeñbe wañ Yesu kahañ miñde

kateŋ dokolhoŋ yuguluŋ teŋbe, “Ne beleŋ tihim,” ineq garbam bikkeŋ hiyen goyen goke fudinde po momoŋ iryinj. <sup>34</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Werne, Al Kurunŋ beleŋ dufayge tareŋ go keneŋbe sope gira geb, kandukge hubu hihi. Niŋgeb amaneŋ nurde kwayinj,” inyinj.

<sup>35</sup> Be, Yesu beleŋ bere goyen mere irde hickeyabe al kura gabu ya gote doyaŋ al Yairusyen yare mat waŋbe, “Werge bikkeŋ kama geb, tisa ga tuktawaŋ irde ma,” inamiŋ. <sup>36</sup> Gwaha inkeb Yesu mere go nurdeb Yairus inyinj. “Kafura heŋ ma yo. Al Kurunŋ niŋ po dufayge sanŋiŋ irayinj.” <sup>37</sup> Gwaha ineqbe yeŋ gama irde hinhan mar gob tumŋaŋ yakira teŋbe Pita, Yemsya kuliŋ Yonya po yade kurinj.

<sup>38</sup> Be, kuŋ Yairusyen yare forok yeŋbe gor hinhan mar gore eseŋ naŋa teŋ kekew teŋ epte ma teŋ hinhan goyen yinyinj. <sup>39</sup> Irdeb ya bana hurkuŋbe, “Danŋ kekew teŋ eseŋ buluŋ po teŋ hanŋ? Dirinj gabe ma kama. Dulinj ferde hi,” yinyinj. <sup>40</sup> Gwaha yinkeb gor hinhan mar gore hinmaŋ iramiŋ. Irkeb Yesu beleŋ ya bana hinhan mar go, “Siŋare kunaŋ!” yineŋ yakira teŋbe dirinj gote milinŋa naninŋa irde komatminj karwo go po yade dirinj hakwam hinhin bana goŋ hurkaminj. <sup>41</sup> Irdeb dirinj gote hanŋ tanarde, “Talita, kum!” inyinj. (Mereminj gote miŋbe, “Bere dirŋeŋ, ne beleŋ ginhem ge. Huwara!”) <sup>42</sup> Irkeb goyare po bere dirŋeŋ go huwarde goyaŋ go kuŋ waŋ tiyyinj. (Yeŋbe damaminj 12.) Gwaha tikeb go kenaminj marbe diliŋ fot yaminj. <sup>43</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Mata kenhaŋ gayen gake ma wor wor

tagalde tukunayinj,” yineñbe, “Bere dirñej ga binjé kura unke niwi,” yinyinj.

## 6

### *Yesu go tiyuñmiñ Nasaret mat takira tiyamiñ*

<sup>1</sup> Be, Yesu beleñ naña bana go tubul teñ komatmiñja tiyuñmiñ Nasaret hurkamiñj. <sup>2</sup> Irkeb Yuda marte usan nalu Sabat forok yekeb gabu yamiñjde kuñ saba tagalyinj. Sabamiñ gob hoyaj wor po nurdeb hurkuñkat teñbe, “Al gabe saba dare niñ tiyuñ? Dufaymiñ yago wor folekkenj. Yeñbe mata tinej tinej yirde hi! <sup>3</sup> Yenjbe kapenta mon? Irde Maria urmiñ mon? Kulinj yagobe Yems, Yosep, Yudasyab Saimonya. Haymiñ yagobe neñya ma gar tumñaj hityen?” yamiñj. Irde binjé bulun nurd unamiñj. <sup>4</sup> Gwaha tikeb Yesu beleñ, “Al Kuruñyen mere basañ albe tayñeñja tiyuñmiñjde niñ maryä beleñ palap ma irde hanjen,” yinyinj. <sup>5</sup> Irdeb Al Kuruñyen tareñde mata tinej turñuñ yan kura epte ma irtek hiriñj. Gorbe garbam mar yuñkureñen po haniñ kerd yuneñ sope yiryinj. <sup>6</sup> Tiyuñmiñjde niñ mar beleñ Yesu mata teñ hinhin go keneñ fudinde yen ma nurde hikeb kukuwanñen nuryinj.

### *Yesu beleñ komatmiñ 12 hulyanj yiryinj (Matiyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Be, gwaha teñbe Yesu tiyuñ kurayañ kurayañ kuñ saba tagalde hinhin. <sup>7</sup> Irde komatmiñj 12 go hoy yirke wan gabu irkeb irawam irawam hulyanj yiryinj. Irdeb uñgura yakira teñ teñ tareñ mananj yunyinj. <sup>8-9</sup> Komatmiñ yago goyen kuniñ teñ hikeb gaha yinyinj: “Deñbe binjé, kalwa, horaya det

hoyaŋ goya ma yawarnayin. Kahaŋ basaŋtiŋ po yerde genuŋ po yanarde kunayin. Uliŋhorbe ultiŋde haŋ gog ep. Hoyaŋ ma yawarnayin. <sup>10</sup> Kuŋ tiyuŋde kura forok yeŋbe ya uŋkureŋde po heŋ meteŋ teŋ hinayin. Ya kurar kurar ma hinayin. Irdeb meteŋ pasi irdeb tiyuŋ go tubul teŋ hoyanje kunayin. <sup>11</sup> Gega tiyuŋ kurar kura kuŋ forok yeke sabatiŋ ma nurde dakira tikeb kahaŋtiŋde niŋ tupi yaraŋ teŋ tiyuŋmiŋ go tubul teŋ kunayin. Gwaha tike gab Al Kuruŋ diliŋde mata buluŋ titekeb gogo gwaha tahan yen nurnayin,” yinyin.

<sup>12</sup> Gwaha yinkeb mel go tubul teŋ kwamiŋ. Irde mata buluŋ yubul teŋ Al Kuruŋ niŋ biŋ mulgaŋ heŋ heŋ mata goyen alya bereya hitte tagalde kuŋ hinhan. <sup>13</sup> Irde al budam uŋgura ketal yurtiŋ goyen yakira teŋ al budam garbam miŋyan goyen olip fimiŋde sam yirde haniŋ yerd yunke igiŋ heŋ hinhan.

*Yon Baptais kamyiŋ  
(Matiyu 14:1-12; Luk 9:7-9)*

<sup>14</sup> Be, Yesu deŋembe kuruŋ wor po heŋ tukukeb Galili naŋa doyan al kuruŋ Herot Antipas manan nuryiŋ. Al kura marbe, “Yon Baptais kamyiŋ goyen mulgaŋ hiyuŋ geb, gogo mata tiŋeŋ turuŋ yaŋ Al Kuruŋ po titek goyen teŋ hi,” yen hinhan. <sup>15</sup> Al kura marbe, “Yeŋbe Elaia,” yen hinhan. Munan̄ kurabe, “Al Kurunyen mere basaŋ al bikkek hinhan go goyen kura yara,” yen hinhan. <sup>16</sup> Be, Herot gobe al beleŋ Yesu niŋ gwaha mat mere iŋgogaha ugut po teŋ hinhan go nurdeb, “Yon binjŋ walmeke kamyiŋ al go gago

sopte huwaruŋ,” yiriŋ. **17-18** Yeŋ beleŋ gwaha yiriŋ gote miŋbe gahade: bikken Yon diwiliŋ hin-hinya Herot beleŋ kuliŋ Filipyen berem Herodias kawem tirin. Irkeb Yon beleŋ goke teŋbe, “Kolger bere kawem tawaŋ gobe gwaha ma tiyayin yitin goyen tiyan,” inen hinhin. Irkeb Herot beleŋ Herodias niŋ teŋbe meteŋ marmiŋ hulyaŋ yirke kun Yon hanin fere teŋ tukun koyare keramin. **19** Gwahade geb bere gobe Yon niŋ biŋde igin ma nurde uneŋbe, “Daha mat kura maymeke kamwoŋ?” yeŋ nurde hinhin. Gega yiŋgeŋbe epte moŋ. **20** Gobe Herot beleŋ Yonbe al huwak wor po, irde Al Kuruŋyen meteŋ al fudinde wor po yeŋ keneŋbe palap irde asogo maynayin yeŋ kenkelə doyaŋ irde hinhin geb, gogo epte ma bere gore mayke kamtek hinhin. Herotbe Yon beleŋ saba irke kandukŋen nurde hiyen gega, sabamiŋ go nurtek po irde hiyen.

**21** Be, Herodias beleŋ, “Daha mat kura Yon mayen?” yeŋ nurde hinhin goyen nalu go forok yiriŋ. Herot go milin kawaŋ kiriyin nalu goke teŋbe biŋge kuruŋ teŋbe yende meteŋ mar gote doyaŋ mar hoy yirke wayamiŋ. Fulenja marte doyaŋ maryā Galili naŋa doyaŋ irde hanjen maryā manaŋ yinke yende yare gabu iramiŋ. **22** Goyen nature Herodias wirin beleŋ gabu kuruŋde gor Herotya kadom yagoya biŋge nene hinhande gor waŋ tikin heŋ gege igin wor po tiyyin. Irkeb gor gabu iramiŋ mar goya Herotya amaŋ hamin. Irdeb Herot beleŋ amaŋ heŋbe bere goyen, “Det kuraŋ nurdeb mali po gusuŋan nirayin. Irkeb igin gunę geb,” inyiŋ. **23** Irdeb,

“Fudinde wor po ginhem. Naŋa ne beleŋ doyaŋ irde hime ga manaq iginj kurhan tubul teŋ gunmeke doyaŋ yirde hayinj,” inyinj.

<sup>24</sup> Irkeb bere go miliŋ hitte kuŋbe, “Da det niŋ gusunŋaŋ heweŋ?” inkeb miliŋ Herodias beleŋ, “Kuŋbe Yon tonaq niŋ inayinj,” inyinj. <sup>25</sup> Irkeb bere go bemel po Herot hitte mulgaŋ heŋbe, “Haŋka ga po Yon biŋiŋ walde tonaq koronđe kerde tawaŋ nunayinj,” inyinj. <sup>26</sup> Gwaha inkeb Herot go kandukŋen wor po nuryinj. Gega hanjkapyɑ kadom diliŋde mere saŋiŋ po tiyyiŋ goke memya heŋbe Herodias wirin gote mere po gama iryinj. <sup>27-28</sup> Irdeb goyare po meterŋ almiŋ unjkureŋ kura hulyaŋ irke koyare kuŋbe Yon biŋiŋ walde tonaq teŋ koronđe kerde tawaŋ bere go unyiŋ. Unkeb tukuŋ miliŋ unyiŋ. <sup>29</sup> Irkeb Yonyen komatmiŋ beleŋ mere momoŋ go nurdeb waŋ Yon hakwam po tukuŋ mete tiyamiŋ.

*Yesu beleŋ al 5,000 binje paka yiryinj  
(Matiyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Yon 6:1-14)*

<sup>30</sup> Be, komatmiŋ 12 kwamiŋ go mulgaŋ heŋ gabu irdeb kalyaŋ kerde mata tiyamiŋ irde al saba yiramiŋ goyen tumjaŋ Yesu momoŋ iramiŋ. <sup>31</sup> Gwaha teŋ hikeyab al budam po waŋ gabu irke binje netek ma haminj. Irkeb Yesu beleŋ, “Deŋ po wake kuŋ usaŋ hetek naŋare kura neya balmiŋ hinij,” yinyinj. <sup>32</sup> Be, gwaha yineŋbe tumjaŋ hakwa hende hurkuŋ naŋa al miŋmoŋde kwamiŋ. <sup>33</sup> Gega Yesuya komatmiŋya go al buda kuruŋ go yubul teŋ kukeb naŋa gor kuniŋ tahan yenj bebak tiyamiŋ. Niŋgeb taun buda kuruŋ bana go niŋ marbe Yesuya komatmiŋya kuniŋ teŋ

hinhan gasuňde gor yej wa kuŋ forok yamiŋ.  
**34** Be, Yesu waŋ forok yej yenenbe al buda kuruŋ go diriŋ kagew yara buniŋeŋ yinyiŋ. Irdeb det budam niŋ saba yiryiŋ.

**35-36** Saba yirke kuŋ kuŋ wawuŋbaŋa wor po hiriŋ. Irkeb komatmiŋ beleŋ wanbe, “Kidoma dura, irde naŋa gaŋbe tiyuŋ binde miŋmon. Niŋgeb al buda ga yakira tike kuŋ tiyuŋyaŋ ma metenyaŋ gwahade yiŋgen biŋge kura naŋkenen damu teŋ nenayiŋ,” inamiŋ. **37** Gwaha inkeb Yesu beleŋ, “Moŋ, deŋ beleŋ biŋge kura yunke nenaŋ,” yinyiŋ. Irkeb komatmiŋ beleŋ, “Al buda kuruŋ gabe dahadem biŋge yuntek? 200 denari\* teŋ gore biŋge damu teŋ yunniŋ yej dinen ha?” inamiŋ. **38** Gwaha inkeb wol heŋbe, “Biŋgetiŋbe dahade haŋ? Kuŋ yennaŋ,” yinyiŋ. Irkeb kuŋ yenenbe, “Beretbe siptesoŋoŋ, irde makaŋ dapŋa yadibe irawa ga haŋ,” inamiŋ. **39** Irkeb Yesu beleŋ, “Al gabu kuruŋ go pota yirke kuŋ yamuŋyaŋ go keperde tukunaŋ,” yinyiŋ. **40** Irkeb pota yirke keperamiŋ goyen gabu kurabe 50, manaq kurabe 100 gwahade ala po keperde tukamiŋ. **41** Irkeb Yesu beleŋ beret siptesoŋoŋya makaŋ dapŋa yadi irawaya goyen yade Al Kuruŋ iginj nurd uneŋbe beret go yubala teŋ komatmiŋ yunyiŋ. Irkeb komatmiŋ beleŋ yade yukuŋ al buda go yunamiŋ. Makaŋ dapŋa manaq gwahade po iryiŋ. **42** Be, al buda go nenebe ep wor po nuramiŋ. **43** Irkeb komatmiŋ beleŋ biŋge dikŋen goyen gabu yiramiŋbe tiri 12 gayen makiŋ yirtek

---

\* **6:37:** Denari: Yesu hinhan nature hora deŋembe gogo. 200 denari gobe gagasi 8yen meteŋ damu hora.

haminj. **44** Binje naminj mar al parguwak po kapyanj haminjbe 5,000.

*Yesu fe yuwaljenj hende huwarde komatmiŋ hitte wayyinj*

*(Matiyu 14:22-23; Yon 6:15-21)*

**45** Be, Yesu beleŋ al buda go yakira teŋbe goyare po komatmiŋ yago goyen, “Deŋ wa hakwa hende meheŋ heŋ Betsaida kunayinj,” yinyinj. **46** Gwaha yinen yubul teŋbe dugu dabayinj beleŋ Al Kurunj mere ire yenj hurkuriŋ.

**47** Be, anne silsul irkeb hakwa gob fe ala kurunj kahalte forok yirinj. Goyareb Yesube yenj uŋkureŋ po dugu dabayinjde gor hinjin. **48** Gor henjabe meŋe kurunj po huwarke hakwa go epte ma kutek hekeb mel goyen foy misiŋenj po heŋ hinhan goyen yeneŋ hinjin. Irdeb naŋa miŋge hekeb kuŋ yene yenj fe hende huwarde kunjbe mel go fole yirde kweŋ tiyyinj. **49-50** Irkeb komatmiŋ beleŋ keneŋbe, “Uŋgura waŋ hi!” yenj kafura heŋ kekew tiyaminj. Irkeb bemel po wol henjbe, “Moŋ, ne waŋ hime geb, kafura ma! Taren henanj!” yinyinj. **51** Gwaha yineŋbe hakwa hende hurkukeb meŋe kurunj goyen kamyinj. Irkeb komatmiŋbe keneŋbe diliŋ fot wor po yaminj. **52** Gobe Yesu beleŋ al budam binje yunke naminj gote miŋ goyen tonaj tarenj irde ma nuramiŋ geb, gogo mata tiyyinj go manaj bebak ma tiyaminj.

**53-54** Be, mel go kuŋ siŋa kurhan Genesaret taunde forok yaminj. Forok yenj hakwa tubul teŋ siŋare kurkukeb gor niŋ al beleŋ Yesu keneŋ bebak tiyaminj. **55** Irdeb buŋ yenj kuŋ Yesuyen

mere momoŋ goyen tagalde tukukeb naŋa kuruŋ bana go niŋ mar beleŋ garbam mar kurabe sapir hende yerde, kurabe yadeb Yesu tiyuŋ damde kura hi yeke nurdeb gor po yukuŋ hinhan. <sup>56</sup> Yesube tiyuŋyaŋya taunyanŷabe tiyuŋ mukŋen taun siŋayaŋ kuŋ hikeb garbam mar maket gasuŋde gor yawaŋ gabu yirde hinhan. Irdeb esenŋ mere irde, “Yesu, ge beleŋ igiŋ yekeb amilge po sisau urdeb igiŋ hetek,” inamiŋ. Irdeb gwaha teŋbe garbam mar go igiŋ heŋ hinhan.

## 7

### *Yesu beleŋ asiyen mata walde yunyŋ (Matiyu 15:1-9)*

<sup>1</sup> Be, Farisi marya Moseyen saba mar kuraya Yerusalem tubul teŋ kateŋ Yesu hinhinde gor gabu irde kalyaŋ keramiŋ. <sup>2-3</sup> Goyarebe Yesuyen komatmiŋ yenaminiŋbe haniŋ ma haldeya binje yanarde nene hinhan. (Yuda marte matabe haniŋ ma haltiŋ gobe tikiŋ miŋyaŋ yeŋ nurde mali ma dula teŋ hanjen. Niŋgeb yeŋbe asem yagot haniŋ hal hal belŋen goyen gama irde hanjen. Farisibe goyen mata po keŋkela gama irde hanjen mar. <sup>4</sup> Go mar gobe gabu karkuwanjaŋ al maliya suluk heŋ kuŋ hinayiŋ goyen waŋ yamiŋyaŋ heŋbe fe gemde ga dula teŋ hanjen. Matamiŋ gwahade budam hanj. Kuramiŋbe gisu, koronja, fe kaŋguya hal hal belŋen miŋyaŋ. Mali mali ma teŋ hanjen.)

<sup>5</sup> Gwahade niŋgeb Farisi mar goya Moseyen saba marya beleŋ Yesu gusuŋjaŋ iramiŋ: “Daniŋ geb komatge yagobe asininiŋ yagot mata ma

gama irde hanij ma halde ga dula teñ hañ?” in-aminj. <sup>6</sup> Irkeb Yesu beleñ wol henjbe, “Deñ usi mar gahade gake teñbe bikkenj Aisaia beleñ asañde kayyinj gobe fudinde wor po. Mere kayyiñbe gahade:

‘Al gabe mohoñde po turuñ nirde hañ.

Gega biñdebe ne niñ ma wor po nurde hañ.

Hoyerde wor po hañ.

<sup>7</sup> Mel gabe megen niñ marte saba po gama irde al saba yirde hañ.

Mel gabe biñ hende hende po dolon nirde hañ,’ yitiñ hi. *Aisaia 29:13*

<sup>8</sup> Deñbe Al Kurunyen saba fudinde go yubul teñ mata al beleñ forok yirtiñ go po ga tareñ yanarde hañ,” yinyiñ.

<sup>9</sup> Irde sopte yinyiñ: “Deñbe asetiñ yagot mata goyen po gama irniñ yenbe Al Kurunyen merebe dindikenj ge nurdeb yad yigigiri yird yird dufay epte wor po hañ. <sup>10</sup> Ga dineñ hime gate miñbe gahade: bikkenj Mose beleñ, ‘Mamtiñya nantiñya palap yirde hinayinj,’ yiriñ. Munañ, ‘Al kura miliñya naniñya karan yuryenj gobe al go mayke kamyenj,’ yiriñ. <sup>11</sup> Gega deñbe gwaha mat ma alya bereya saba yirde hañ. Gwaha titnejbe, ‘Dawet kura mamtiñya nantiñya yuntek goyen Al Kurun untek yinenj go ma yunenj hinayinj,’ yen saba yirde hanjen. <sup>12</sup> Deñ beleñ gwaha mat saba yirde hikeb naniñya miliñya faraq yurde hitek goyen gwaha ma yirde hanjen. <sup>13</sup> Irdeb asetiñ yagot mata gore bitiñ pet titiñ hañ geb, Al Kurunyen merebe dawet mali kura yara irde hanjen. Mata kurabe gago.

Mata budam hoyan̄ wor gwaha po teñ hanjen̄,” yinyin̄.

*Da det beleñbe Al Kurun̄ diliñde al buluñ iryen̄?  
(Matiyu 15:10-20)*

<sup>14</sup> Be, Yesu beleñ al gabu iramiñ go hoy yirdeb sopte gaha yinyin̄: “Merene keñkela palña irde miñ nurnañ ko. <sup>15-16</sup> Biñge damiñbe igin̄ yitin̄ mere goya dula teñ teñ matatiñya goyen keñkela ma gama irtekbe Al Kurun̄ diliñde buluñ dinyen̄ yen̄ hanjen̄ gega, gore epte ma buluñ diryen̄. Dawet al biñde forok yeke mata buluñ tiyyeñ gore gab buluñ iryen̄,” yinyin̄.\*

<sup>17</sup> Be, al gabu kurun̄ go yubul teñ kun̄ ya biñde hurkuñbe komatmiñ yago beleñ siraw mere gote miñ niñ gusuñjañ iramiñ. <sup>18</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Deñ wor gwahade po, go ma nurde han̄? Dawet kura teñ niyyeñ gore daha mat Al Kurun̄ diliñde buluñ iryen̄? Epte moñ. <sup>19</sup> Det niyyeñ gobe kun̄ dufayminde ma kuyen̄, arayñeñde kuñbe kat kuyen̄,” yinyin̄. (Mere gate miñbe biñgebe buluñ miñmoñ, netek ala po yen̄ yiryin̄.)

<sup>20</sup> Be, Yesu beleñ saba goyen basañ heñ gaha yinyin̄: “Al biñde mat dufay buluñ forok yen̄ mo-hoñde mat kat kuyen̄ gore gab Al Kurun̄ diliñde buluñ iryen̄. <sup>21</sup> Al biñde matbe det buluñ gahade forok yen̄ hanjen̄: dufay buluñ buluñeñ, leplep mata, kawe mata, al gasa yirke kamde kamde mata, al berem yan̄ beleñ bere hoyan̄ duwan yird yird mata, <sup>22-23</sup> det ug po yad yad niñ dufay heñ

---

\* **7:15-16:** Asan̄ hoyan̄debe gahade hi: “...tikiñ iryen̄. 16 Al kura nurtek kenem nuryeñ,” yinyin̄.

henj mata, al bulun yird yird dufay, al usi yird yird mata, ulinje po aman hetek dufay po gama ird ird mata, kadom igin mat hik yeneñbe danij neñbe gwahade moñ yenj nurd nurd mata, mere bulun mat teñ teñ mata, parpar mata, kumhaka mataya gore gab al binde mat forok yenj Al Kurun diliñde al go bulun irde hanjen,” yinyinj.

*Fonisia bereyen dufay sanj*  
*(Matiyu 15:21-28)*

<sup>24</sup> Be, Yesube tiyuñ go tubul teñ Tair taun bindere kuriñ. Irde al beleñ gor hi yenj nurd nurd goke bada henjbe ya kura goyen bana hurkuñ balmiñ goñ hinjin. Gega yenj gor hi mere momoñ gobe gwaha mat kura bana kertek ma hiriñ. <sup>25</sup> Gwahade niñgeb bere kura wiriñ diriñen unjgura ketal urtiñ gore Yesuyen mere momoñ nurdeb goyare po wanj Yesu kahañ miñde katen dokolhon yuguluñ tiyyinj. <sup>26</sup> Yenjbe Yuda mar bere moñ. Siria nañare niñ Fonisia taunde gor kawan hiriñ. Be, bere gore wanj wiriñ unjgura ketal urtiñ miñyan goyen Yesu beleñ unjgura takira tiyyen yenj eseñ mere iryinj. <sup>27</sup> Irkeb Yesu beleñ Yuda marya al miñ hoyanya goke tagale yenj maya mere mat gaha inyinj: “Dirin yubul tike yenj wa binje nenañ. Diriñde binjebé kulu epte ma yuntek,” inyinj. <sup>28</sup> Gwaha inkeb bere gore wol henjbe, “Be, Doyan Al Kurun. Mere taha gobe fudinde. Gega dirin dula tike binje dikñen katkeb kulu wor nene hanjen,” inyinj. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Be niñ, mere gobe iginj mat wol haha geb iginje kwa. Unjgura bulunbe werge tubul tiya geb,” inyinj. <sup>30</sup> Irkeb bere gobe yamiñde

kunj wirinjbe uŋgura go tubul teŋ kuke iginj heŋ gasuŋde ferde hike kinyinj.

*Yesu beleŋ al melak kandukya kirmiŋ titmiŋya sope iryinj*

<sup>31</sup> Be, Yesu go Tair taun siŋäkyanj tiyuŋ haŋ goyen yubul teŋ Saidon taunde kuriŋ. Gor matbe kurkunj Galili fe ala kurunj siŋjayanj mat kunjbe Dekapolis naŋare kuriŋ. <sup>32</sup> Irkeb kura mar beleŋ al kura kirmiŋ titmiŋ irde melak kanduk geb mere keŋkela ma teŋ hiyen al goyen teŋ yeŋ hitte waŋ haninj kerde sope ird unwoŋ yeŋ eserj mere iramiŋ.

<sup>33</sup> Irkeb Yesube al budam hinhan goyen yenen al go muŋ po teŋ tapat irde haninj faw yade al gote kirmiŋ bana yerdeb haninj meyanj irde al go melak sisaj uryinj. <sup>34</sup> Irdeb al go bunijen keneŋbe Al Kurunj gusuŋjanj irdeb al go “Efata!” inyiŋ. (Mere gote miŋbe “Fegela!”) <sup>35</sup> Goyare po al go kirmiŋ wuk yirinj, irde melak kanduk go hipirkenj heke mere keŋkela tiyyinj.

<sup>36</sup> Irkeb Yesu beleŋ al buda go, “Mata kenhanj gake tagalde ga ma!” yinen hayhay yiriyinj. Goyenbe hayhay yirmanj hiriŋ gega epte moŋ. Mata tiŋeŋ kenamiŋ goke tagalde tururu urde tukunj hinhan. <sup>37</sup> Yesu beleŋ kirmiŋ titmiŋya melak kandukya miŋyanj al sope iryinj goyen gote mere momoŋ nurdeb al budam hurkuŋkat teŋbe, “Yeŋ det yirde hi gob iginj ala po. Kirmiŋ titmiŋya melak kandukya miŋyanj mar wor sope yirke iginj heŋ haŋ!” yamiŋ.

## 8

*Yesu beleñ al 4,000 binje yunyinj  
(Matiyu 15:32-39)*

<sup>1</sup> Be, Yesu go Dekapolis naŋa bana goŋ hin-hin goya goyenbe al budam tebaŋ gabu iramiŋ. Goyenbe binje go kura netek miŋmoŋ hekeb Yesu beleñ komatmiŋ yago hoy yirde gaha yinyinj:  
<sup>2</sup> “Nebe al buda ga bunijen yeneŋ hime. Neya hike kuŋ kuŋ yerenkek hihi. Irde binjem moŋ geb, go kura netek miŋmoŋ haŋ. <sup>3</sup> Al kurabe naŋa gisaw mat wayan. Niŋgeb binje nemniŋ moŋ tiyunṭinjde kunan yineŋ gob kurabe kuŋ beleŋyan kamnayinj,” yinyinj. <sup>4</sup> Gwaha yinkeb komatmiŋ beleñ, “Tiyuŋ binde miŋmoŋ bana gabe dare aran kuŋ binje yawaŋ yuntek?” inamiŋ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Binjebe dahade haŋ?” yineŋ gusuŋan yiryinj. Irkeb, “Beretbe 7 haŋ,” inamiŋ.

<sup>6</sup> Gwaha inen yawaŋ unkeb Yesu beleñ al gabu iramiŋ goyen, “Megen kepernaŋ,” yinyinj. Irdeb beret 7 go yade Al Kuruŋ igit̄iŋ nurd uneŋ yubala ten̄ al gale yirnaŋ yeŋ komatmiŋ yago yunyinj. Yunkeb komatmiŋ yago beleñ al gale heŋ yunke namiŋ. <sup>7</sup> Makaŋ dapŋa mukŋen kura goyen wor yade Al Kuruŋ igit̄iŋ nurd uneŋ komatmiŋ yago yunkeb go wor al gale yirde tukamiŋ. <sup>8</sup> Irkeb al buda kuruŋ goyen binje go nene ep wor po namiŋ. Irkeb Yesuyen komatmiŋ yago beleñ binje dikŋen goyen gabu yiramiŋ gobe tiri 7 gwahade makiŋ hetek haminj. <sup>9</sup> Gor binje namiŋ mar goyen al parguwak po kapyan haminjbe 4,000. Be, Yesu beleñ al buda goyen yinke bur yamiŋ. <sup>10</sup> Irkeb Yesuya komatmiŋ yagoya hakwa

hende hurkuŋbe Galili fe ala kuruŋ siŋa kurhan Dalmanuta naŋare kwamiŋ.

<sup>11</sup> Be, goŋ kukeb Farisi mar kura beleŋ waŋ Yesu tuŋaŋ urniŋ yeŋbe, “Al Kuruŋyen tareŋde mata tiŋeŋ turŋuŋ yaŋ kura dikala dira,” ineŋ gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>12</sup> Irkeb Yesu go biŋde kandukŋeŋ wor po nurdeb, “Daniŋ geb gayenter niŋ marbe Al Kuruŋyen mata tiŋeŋ niŋ po gusuŋaŋ nirde hanj? Fudinde wor po dinhem. Epte ma mata tiŋeŋ kura dikala direŋ,” yinyiŋ. <sup>13</sup> Gwaha yineŋbe yubul teŋ hakwa hende mulgaŋ heŋ hurkuŋ fe ala kuruŋ goyen siŋa kurhan wor komatmiŋya kwamiŋ.

*Yesu beleŋ Farisi marte mata niŋ maya mere mat yirin  
(Matiyu 16:5-12)*

<sup>14</sup> Goyabe komatmiŋbe biŋge yad yad niŋ biŋ sir yeke beret uŋkureŋ po teŋ kwamiŋ gobe hakware hinhin. <sup>15</sup> Be, hakwa hende kuŋ heŋyabe Yesu beleŋ Farisi marya Herotyat saba buluŋ gore alya bereya budam gote dufaymiŋ buluŋ irde hiyen goke saba yirde hayhay yirdeb, “Farisi marya Herotyat mata niŋ keŋkela heŋ ga hinayiŋ. Gobe yis\* yara geb,” yinyiŋ. <sup>16</sup> Gwaha yinkeb komatmiŋ beleŋ, “Biŋge kura ma yade wayhet goke teŋbe gago dina,” yeŋ yiŋgeŋ uliŋ sege iramiŋ. <sup>17</sup> Irkeb Yesu beleŋ yeneŋ bebak teŋbe gusuŋaŋ yiryiŋ. “Daniŋ geb biŋgeniniŋ miŋmoŋ yeŋ hanj? Da beleŋ bitiŋ pet teŋ hike

---

\* **8:15:** Yisbe dirŋeŋ muŋ kura palawa bana kerkeb hilyan kuyen go gwahade yara Herotya Farisi maryat mata buluŋbe gwahade goke Yesu beleŋ hayhay yiryiŋ.

dufaytiŋ muŋ kura ma wuk yeŋ hi? <sup>18</sup> Diwiltiŋya kirmiňtiŋya miňyaŋ gega, daniŋ mata teŋ hime gayen neneŋ nurde bebak ma teŋ hanj? <sup>19</sup> Beret siptesonjoŋ yade yubala teŋ dunmeke 5,000 al yunaŋ gote dikňeŋbe tiri dahade makiŋ yirtek goyen gabu yiranj?” yinyinj. Gwaha yinkeb, “Tiri 12,” inamiŋ. <sup>20</sup> Irkeb sopte po, “Munaj beret 7 yade yubala teŋ dunmeke 4,000 al yunhaŋ gote dikňeŋ gabu yirhanj gobe tiri dahade makiŋ hetek hahaŋ?” yinkeb, “Tiri 7,” inamiŋ. <sup>21</sup> Gwaha inkeb, “Go yeneŋbe dufaytiŋ muŋ kura ma wuk yeŋ hi?” yinyinj.

*Yesu beleŋ Betsaida niŋ al diliŋ titmiŋ kura sope iryinj*

<sup>22</sup> Be, Yesuya komatminja gob kuŋ Betsaida taunde forok yamiŋ. Irkeb al kura beleŋ al diliŋ titmiŋ kura goyen tawaŋbe, “Al ga sope ird ird niŋ sisaj ura,” ineq eseq mere iramiŋ. <sup>23</sup> Irkeb Yesu beleŋ al diliŋ titmiŋ goyen haniňde tanarde tiyuŋ siňare tukuriŋ. Tukuňbe diwiliňde meyanj teŋ haniŋ beleŋ busan heňbe, “Det kura yenha?” ineq gusuňaŋ iryinj. <sup>24</sup> Gusuňaŋ irke naňkenenj tukuňbe, “Albe he yara yeneŋ himeke kuŋ waŋ teŋ hanj,” inyinj. <sup>25</sup> Irkeb sopte po Yesu beleŋ al go diliŋ hende haniŋ kiriyinj. Irde haniŋ tubul tikeb diliŋ hol irde naňkinyiŋ. Irdeb diliŋ wuk yeke keňkelə wor po dawet yinyinj. <sup>26</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Betsaida taunde gar ma mulgaŋ heŋ kwayinj,” inkeb yamiňde kuriŋ.

*Pita beleŋ Yesube al gwahade yeŋ tagalyiŋ  
(Matiyu 16:13-20; Luk 9:18-21)*

<sup>27</sup> Be, Yesu go komatminj yagoya Betsaida taun goyen tubul teñ Sisaria Filipai taun gote siňäkyan tiyuñ mukñeñ mukñeñ goyen fole yirde kuñ heňyabe, “Ne gakeb al beleñ ganuñ yeñ hañ?” yineñ komatminj gusuňan yiryinj. <sup>28</sup> Irkeb komatminj beleñ wol heňbe, “Al kura beleñ gebe Yon Baptais, kurabe Elaia, munañ kurabe Al Kuruňyen mere basañ al kura yeñ hañ,” inaminj. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleñ, “Munañ deňbe daha yeñ hañ?” yinkeb Pita beleñ wol heňbe, “Gebe Mesaia,” inyinj. <sup>30</sup> Gwaha inkeb Yesu beleñ, “Al kura momoñ ma yirnayinj,” yineñ hayhay yiryinj.

*Yesu beleñ kamde kamdeminj ge bebak yiryinj  
(Matiyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

<sup>31</sup> Be, Yesu go saba yirde heňyab gaha yinyinj: “Ne Al Urminj gabe ulne misiñ kuruñ katenj. Irkeb Yuda marte doyañ mar parguwakya Al Kuruñ dolonj ird ird mata doyañ marte karkuwanjmiňa Moseyen saba marya kuruñ goreb ne niñ biñ ar yekeb sabane nurtek ma yirkeb mununke kamenj. Goyenbe yerenkek hekeb sopte huwareñ,” yinyinj. <sup>32</sup> Yeňbe mere kenkelak po bebak yiryinj. Irkeb Pita beleñ, “Geya muñ kura mere tiyye,” ineñ Yesu yeñ muñ po teñ tapat irde ineñ teňbe, “Mere taha gobe iginj ma nurhem,” inyinj. <sup>33</sup> Irkeb Yesu beleñ piñeñ nurd uneñ harhok uneňbe komatminj hoyanj goyen yeneñ heňya Pita goyen ineñ teňbe, “Satan, wan harhokne beleñ kwa! Begerbe alyen dufay beleñ po makinj hitinj hi. Al Kuruňyen dufay niñ ma nurde ha,” inyinj.

<sup>34</sup> Gwaha ineŋbe al buda kuruŋ gor hinhan goyen hoy yiryinj. Irkeb waŋ komatmiňya gabu irde keperamiň. Irkeb Yesu beleŋ tumňanđe gaha yinyinj: “Al kura ne gama nire yeŋ nurdeb yinŋen ge ma nurde ne niŋ teŋ igit kanduk teŋ kamenj yeŋ nurde gab gama niryenj. <sup>35</sup> Niŋgeb al kura yinŋen ge po nurde hiyenbe Al Kuruŋ beleŋ piŋen nurde unkeb Al Kurunyen diriŋ ma hiyyenj. Gega al kura neya merene ya niŋ nurde goyen goke kanduk tiyyenj gobe Al Kuruŋ beleŋ igit nurde unyeŋ. <sup>36</sup> Al kura merene ma gama irde megen niŋ samuŋ yade pipkatoka irde, ‘Ne ep hihim,’ yeŋ nuryenj gega, kame kamde kak alare kuyenj gobe igit ma dahade? Gobe igit moŋ. <sup>37</sup> Al kura kak alare kuyenbe dahadem detmiň gore kak alare mat tumulgaŋ tiyyenj? Go wor epte moŋ. <sup>38</sup> Al Kuruŋ harhok uneŋ mata buluŋ po teŋ haŋ nature gayen al kura ne niŋ memya heŋ merene ma tagalde hiyeŋ gobe kame ne Al Urmiň gare wor Nanner tareŋ turňun yaŋ teŋ miyoŋmiň wukkenj wor po goya kateŋya goyenbe al gote matamiň goyen wol henbe yeŋ ge memya heweŋ,” yinyinj.

## 9

<sup>1</sup> Be, Yesu go gwaha yineŋbe, “Fudinde wor po dinhem. Deŋ gar huwarde haŋ gayen kuratiŋ kurabe go ma kamdeya Al Kuruŋ beleŋ alya bereyamiň doyan yird yird goyen saŋiŋ miňyan forok yeke kennayinj,” yinyinj.

*Yesu uliŋ hoyanj hiriŋ  
(Matiyu 17:1-13; Luk 9:28-36)*

<sup>2</sup> Be, gor mat naŋa fay 6 hubu hekeb Yesu beleŋ komatminj karwo Pita, Yonyabe Yemsya po yade dugu kurunjde kura gor hurkuriŋ. Gorbe yeŋ po hinhan. Irkeb Yesu go mel gote diwiliŋ mar po uliŋ hoyaq heke kenamiŋ. <sup>3</sup> Irkeb Yesuyen uliŋhor yerde hinhin gobe tukfor yeŋ faykek wor po heŋbe sorŋoŋ minyaŋ hiriŋ. Megen niŋ al beleŋ det kura halke epte ma wor po gwahade hiyyen. <sup>4</sup> Gwaha teŋ hikeb goyare po Moseya Elaiaya forok yeŋ Yesuya mere teŋ hike komatminj beleŋ yenamiŋ. <sup>5</sup> Irkeb Pita beleŋ, “Tisa, garbe igiŋ wor po ningeb, ya yok karwo yirtek. Kurabe ge niŋ, kurabe Mose niŋ, irde kurabe Elaia niŋ,” inyiŋ. <sup>6</sup> Go inyiŋ gobe Pitaya kadom waraŋya goyen kafura wor po heŋbe gwaha kura yihiŋ yeŋ ma nurdeya gogo mali ga mere tiyyiŋ. <sup>7</sup> Irkeb goyare po gagap kura forok yeŋ alu yuryiŋ. Gagap bana gonbe al melak kura nuramiŋ. Meremiŋbe gahade: “Gabe Urne. Yeŋbe bubulkuŋne wor po. Ningeb yende mere po nurde gama irde hinayiŋ,” yiriŋ. <sup>8</sup> Be, mere go nurdeb goya goyen po naŋkenamiŋ gega al kura ma kenamiŋ. Yesu po hike kenamiŋ.

<sup>9</sup> Be, Yesuya komatminja gobe gasunj hinhan goyen tubul teŋ mulgaŋ heŋ katamiŋ. Katen heŋyabe Yesu beleŋ, “Mata kenhaŋ gake al hoyaq kura momoŋ ma yirnayiŋ. Ne Al Urmiŋ gare metere mat huwareŋ goyare gab momoŋ yirnayiŋ,” yineŋ hayhay tareŋ po yiryiŋ. <sup>10</sup> Irkeb meremiŋ go nurdeb komatminjbe yiŋgen uliŋ, “Al kamtiŋbe dahadem metere mat huwaryeŋ?” yeŋ kadom gusuŋaŋ gird tiyamiŋ. <sup>11</sup> Irdeb, “Munan

daniŋ geb Moseyen saba mar beleŋ al kura Elaia beleŋ meteŋ teŋ hinhin gwahade meteŋ titek al go wa meheŋ heŋ wake gab Mesaia wayyen yeŋ hanjen?" ineŋ Yesu gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>12-13</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe gaha yinyiŋ: "Al kura Elaia yara meteŋ titek al go wa meheŋ heŋ waŋ det sope iryen yeŋ hanjen gobe fudinde. Goyenbe al gobe yeŋ wa bikken wayuŋ. Irkeb Al Kurunyen asanđe mere kayamiŋ gwahade goyen po al beleŋ gwaha irtek yeŋ nurde hinhan gwahade po buluŋ buluŋ iraŋ. Niŋgeb ne Al Urmiŋ gayen wor Al Kurunyen asanđe mere kayamiŋ gwahade po kanduk kuruŋ teŋ ulne misiŋ kateŋ kamenŋ," yinyiŋ.

*Yesu beleŋ diriŋ uŋgura miŋyaŋ sope iryen  
(Matiyu 17:14-21; Luk 9:37-43a)*

<sup>14</sup> Be, mel goyen mulgaŋ heŋ kateŋbe al buda kuruŋ gabu irtiŋ bana goŋ Yesuyen komatmiŋ hoyan goya Moseyen saba marya kadom monhonde teŋ hike yenamin. <sup>15</sup> Gor gabu iramiŋ mar gobe Yesu wayen tiya yeŋ ma nurde hikeya wake keneŋbe hurkuŋkat wor po teŋbe pere irniŋ yeŋ kup yeŋ kwamin. <sup>16</sup> Irkeb, "Daniŋ kadom monhonde teŋ haŋ?" yineŋ gusuŋaŋ yiryen. <sup>17</sup> Irkeb gabu kuruŋ bana gor al kura beleŋ wol heŋbe, "Tisa, urne uŋgura beleŋ ketal urke mere ma teŋ hiyen goyen ge hitte teŋ wayhem. <sup>18</sup> Kurarebe uŋgura gore teŋ megen temeyke dadilok monhonde ala heŋ misiŋ ŋirŋedek irde uliŋ horam heŋ hiyen. Komatge yago gayen, 'Uŋgura go takira tinaŋ,' yinhem gega yeŋbe epte moŋ," inyiŋ. <sup>19</sup> Irkeb Yesu beleŋ meremiŋ goyen wol

henjbe, “Deñbe dahade? Dufaytiñ tareñ moñ. Gayak ga deñya hityen? Diriñ go tawanañ,” yinyinj.

<sup>20</sup> Be, diriñ go Yesu hitte tawayamiñ. Tawakeb unjura gore Yesu keneñ goyare po diriñ go hambor irde teñ megen kañ kañ irkeb dadilok hol yirinj. <sup>21</sup> Irkeb Yesu beleñ diriñ naniñ goyen, “Garbam ga daha naña tiriñ?” ineñ gusuñanj iryinj. Irkeb wol henjbe, “Diriñ hañkapok hinhinya po. <sup>22</sup> Unjura beleñ maymeke kami yeñ fe alaya kak alaya bana teñ temeyde hiyen. Niñgeb ge epte kenem bunineñ dirde farañ dura,” inyinj. <sup>23</sup> Gwaha inkeb Yesu beleñ wol henjbe, “Tareñ miñmoñ yeñ neneñ gusuñanj nirde ha? Al kura ne niñ dufaymiñ sanij irde hiyenbe det kura epte ma meteñeñ iryenj,” inyinj. <sup>24</sup> Irkeb naniñ beleñ goyare po wol henjbe, “Dufayne ge niñ tareñ irhem geb, farañ nurke dufay budam budam ma heweñ,” inyinj.

<sup>25</sup> Be, Yesu go al buda goyen wañ gabu irke yeneñbe unjura goyen ineñ teñbe, “Kirmiñ titmiñya mohoñ kattinyat unjura, ne gare ginhem, diriñ ga tubul teñ kat kwa! Irde ma wor po mulgañ hawayinj!” inyinj. <sup>26</sup> Irkeb unjura go kekew teñ diriñ goyen hambor buluñ po irde tubul teñ kat kuriñ. Diriñ go kenamiñbe ugalam moñ, kamtiñ yara heke keneñbe al kura beleñ, “Ey, kama!” yamiñ. <sup>27</sup> Gega Yesu beleñ haniñde tanardeb isañ heke huwaryinj.

<sup>28</sup> Be, go kamere Yesube komatmiñya ya biñde hurkamiñ. Hurkuñbe komatmiñ yago beleñ, “Dahade niñgeb neñbe unjura go takira titekeb

mereniniñ ma nura?” inej gusuñjañ iramiñ.  
 29 Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Uñgura gahade gab Al Kuruñ gusuñjañ irke tareñ dirke gab iñiñ takira tinayıñ,” yinyiñ. 30 Be, Yesube al yenen yilwa yirde balmiñ kuñ hiniñ yeñ nurdeb tiyuñ go tubul teñ balmiñ Galili nañña goyen fole iramiñ.  
 31 Gobe komatmiñ buda goyen saba yirde hin hin geb gogo tiyyiñ. Yeñbe komatmiñ saba yirde heñyabe, “Ne Al Urmiñ gabe al kura beleñ tagalde nunke megen niñ al beleñ nad buluñ buluñ nirde mununke kamen. Gega yerenkek hekeb sopte huwareñ,” yinyiñ. 32 Goyenpoga komatmiñ yagobe mere gote miñ bebak ma tiyamiñ. Irdeb miñ goyen tagalke buluñ nurtek yeñbe gusuñjañ ird ird niñ kama hamıñ.

*Ganuñ albe deñjem kuruñ wor po?*  
*(Matiyu 18:1-5; Luk 9:46-50)*

33 Be, Yesuya komatminya Kapeneam taunde forok yamiñ. Irdeb ya bana hurkuñbe, “Belenbe daniñ kadom mohonje tahañ?” yinej komatmiñ yago gusuñjañ yiryiñ. 34 Goyenpoga mel gobe wañ heñya, “Ganuñbe folek geb, doyañ al hiyyen?” yeñ kadomde tiyamiñ geb, goke memya heñ mere ma tiyamiñ. 35 Irkeb Yesu go keperdeb komatmiñ 12 tumñjañ hoy yirdeb, “Be, al kura, ‘Al Kuruñ diliñde deñne yañ hewe,’ yiyyenbe yinjeñ ge ma nurdeb al hoyañ kuruñ gote meteñ almiñ hiyyen,” yinej saba yiryiñ. 36 Irdeb Yesu beleñ diriñ dirjeñ kura komatmiñ yago hinhande gor hin hin goyen teñ besa irdeb, 37 “Ne niñ teñ al buluñjeñ kura diriñ gahade gayen gargar iryen gobe ne niryeñ. Munañ al kura ne iñiñ iñiñ niryeñ

gobe ne po ma niryenj. Nad nerke wamirinj al goyen manaq igin igin iryenj,” yinyinj.

<sup>38</sup> Irkeb Yon belej nurdeb, “Tisa, al kura nende al moj gega, deňger unjgura yakira teň hike keneňbe utanj irtinj,” inyinj. <sup>39</sup> Irkeb Yesu belej wol heňbe, “Utarj ma irnayinj. Al kura ne deňner Al Kurunyen saňinde mata tiňenj turňuň yaň forok iryenj gobe daha mat tigiri teň buluň niryenj? Epte moj. <sup>40</sup> Al kura asogo ma diryenj al gobe nende al. <sup>41</sup> Fudinde wor po dineň hime. Al kura deň deneňbe Mesaiayen albe gago yeň bebak teňbe ne niň teň fe kura dunyenj gobe muruňgem tiyyenj wor po,” yinyinj.

<sup>42</sup> Be, Yesu belej sopte gaha yinyinj: “Goyen-poga dirinj gahade gayen ne niň dufay hekeya al kura belej mata buluň tiyi yeň biň tiyyenj al gwa-hade gobe hora kuruň kura teň bininjde feň teň makaň alare temeytek yara. <sup>43-44</sup> Niňgeb hange kura mata buluňde gukukeb walayinj. Hange unjkureň po teň Al Kuruň hitte hurkayıň wor iginj. Moňgo hange irawakde hiriryeň gore kak kamde ma hiyen bana goň gukuriryeň.\* <sup>45-46</sup> Kahaňge kura belej mata buluňde gukukeb walayinj. Kahaňge titmiň heň Al Kuruň hitte hurkayıň wor iginj. Moňgo irawakde hiriryeň gobe gore kak alare gukuriryeň. Niňgeb hangeya kahaňgeya kurhan kura waltiňeňbe mata buluň hugiňeň yubul tiyayinj gogo.† <sup>47</sup> Delge kura belej mata

---

\* **9:43-44:** Asaň kurarebe: ... gukuriryeň. 44 Gorbe kundu hugiňeň benbon teň hinayinj. Irdeb kak gobe go ma kamde hiyen.

† **9:45-46:** Asaň kurarebe: ... gukuriryeň. 46 Gorbe kundu hugiňeň benbon teň hinayinj. Irdeb kak gobe go ma kamde hiyen.

buluňde gukukeb marayıň. Delge uňkureň po henja Al Kuruň hitte hurkayıň wor iginj. Moňgo delge tumıň hiriryen gobe gore kak ala bana gukuriryen. <sup>48</sup> Gorbe kundu hugiňeň benbon teň hanýen. Irdeb kak gobe go ma kamde hiyen. <sup>49</sup> Dapňa faw urke bida ma heň ulyanđe po hanýen go gwahade goyen, kak alare haň mar kuruň gobe kak beleň hugiňeň kumga yirtiňde gwahade po hinayıň. <sup>50</sup> Be, fawbe det iginj gega, hapek hubu hekeb daha mat hapek go sopte gasuňeň irnayıň? Niňgeb dindikeň goyen faw hapek minyaň gwahade yara heň gab hinayıň. Irdeb bitiň kamke awalikde po hinayıň,” yinyiň.

## 10

*Ire uňya heň heň mata  
(Matiyu 19:1-12; Luk 16:18)*

<sup>1</sup> Be, Yesuya komatmiň yagoya taun go tubul teň Galili naňäre mat Yudia naňäre kwamiň. Irdeb gor mat kuň Yodan fe siňa kurhan Perea naňäre kwamiň. Kukeb al budam sopte yeň hitte waň gabu iramiň. Irkeb yende matabe gwahade go niňgeb saba yiryiň.

<sup>2</sup> Gwaha teň hikeyabe Farisi mar kura waň tunjaň urniň yeňbe, “Al beleň berem takira tiyyen gobe Moseyen sabareb mata huwak yitiň?” inen gusuňaň iramiň. <sup>3</sup> Irkeb Yesu beleň wol heňbe, “Goyen mata gokeb Mose beleň asaňde daha teň hinayıň yeň kayyiň?” yinyiň. <sup>4</sup> Irkeb mel gore wol heňbe, “Moseyen sabarebe, ‘Al kura berem takira tiye yeňbe iginj asaň kanj uneňbe takira tiyyen,’ katiň hi,” inamiň. <sup>5</sup> Irkeb Yesu

beleñ, “Tonañtiñ tareñ wor po saba ma nurtek goke teñbe Mose beleñ asañ gogo kañ dunyinj. <sup>6</sup> Gega hanjkäpya wor po Al Kuruj beleñ megeñya nañkiñya irde det kuruj gayen yiryinyabe al irde bere irde iryinj. <sup>7</sup> Gwahade niñgeb albe naniñya miliñya yubul teñ kunj beremya gabu hiriryenj. <sup>8</sup> Irdeb irawa goyen uñkurenj po hiriryenj. Niñgeb irawa goyen hoyan hoyan ma hiriryenj. Uñkurenj po hiyyenj. <sup>9</sup> Gwahade geb Al Kuruj beleñ bereya alya gabu heñ heñ mata goyen irtinj go deñ al beleñ epte ma walde bur yirnayinj,” yinyinj.

<sup>10</sup> Be, sopte hurkuñ ya binde henÿabe komatmiñ yago beleñ mere goke gusunjanj iraminj. <sup>11</sup> Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Al kura berem takira teñ bere hoyan tiyyenj gobe Al Kuruj beleñ al gobe berem bikkek tubul teñ leplep mata tiya yenj kinyenj. <sup>12</sup> Bere kura uñ mekerde al hoyan tiyyenj gobe Al Kuruj beleñ bere gobe uñ bikkek tubul teñ leplep mata tiya yenj kinyenj,” yinyinj.

*Yesuya dirij mukñeñya  
(Matiyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

<sup>13</sup> Be, al kura mar beleñ dirijmiñ mukñeñ goyen Yesu beleñ haniñ tonanđe yerde tareñ heñ heñ ge guram yiri yenj yawanj hikeyabe komatmiñ yago beleñ al goyen yineñ tiyamiñ. <sup>14</sup> Gwaha yirke yenenbe Yesu go biñ ar yekeb komatmiñ weñ goyen gaha yinyinj: “Dirij mukñeñ go yubul tike ne hitte wanañ. Utanj yirde ma. Al kura Al kurunyen dirij wor po hininj yenbe dirij mukñeñ yara henayinj. <sup>15</sup> Gabe fudinde wor po dinenj hime. Dirijbe tayñenj yufuk bana hañ gwahade goyen al kura Al Kurunyen yufuk bana hime yenj

ma nuryenjbe epte ma Al Kurunyen dirin hiyyen,” yinyin. <sup>16</sup> Gwaha yineñbe dirin mukñen go yade besa yirde hanin tonanyañ yerde guram yirde saninj yiryin.

*Samuñmiñ budam miñyañ al  
(Matiyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

<sup>17</sup> Be, Yesube gor mat hako ga kweñ teñ hikeyabe al kura kup yeñ wanjbe kahañ miñde kateñ dokolhoñ yugulun teñbe, “Tisa, gebe al iginj. Goyenbe neb daha teñ gab iginj Al Kurunyen dirin wor po heweñ?” inen gusuñjañ iryin. <sup>18</sup> Irkeb Yesu beleñ wol heñbe, “Gebe ne neneñbe megen niñ saba al iginj kura yeñ nurd nuneñ ha? Moñ, nebe megen gar niñ moñ. Megen niñ al kura iginj miñmoñ, Al Kurunj muñ po gab iginj. <sup>19</sup> Gebe Moseyen sababe nurde ha. Al ma gasa yirke kamnayin, bere hoyan kura duwan ma yirde hayin, kawe ma teñ hayin, al usi ma yirde hayin, al usi yirde detmin ma yade hayin, momkeya nanakeya palap yirde hayin,” inyin. <sup>20</sup> Irkeb al goreb, “Tisa, ne dirin henja po saba goyen nurde gama irde wanj wañ gago hime,” inyin. <sup>21</sup> Irkeb Yesu beleñ al go keneñbe biñde bubulkuñne wor po yeñ nurde uneñbe, “Gebe dawet uñkureñ po soñ heñ ha geb, kuñ samuñge tumñañ yukan al buniñeñ det miñmoñ mar goyen yuneñ tukayin. Irkeb Al Kurunj beleñ nere hihi yeñ ginyen. Irke gab wanj gama nirayin,” inyin. <sup>22</sup> Gega al gob samuñmiñ budam wor po geb, mere goke kandukñen nurdeb biñ bida heke kuriñ.

<sup>23</sup> Gwaha tike keneñbe Yesu go komatmiñ yago goyen, “Al samuñmiñ budam miñyañ marbe Al

Kuruŋ dirneŋ weŋ heŋ heŋbe meteŋeŋ wor po,” yinyiŋ. <sup>24</sup> Be, mel gob al samuŋmiŋ budam gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irkeb gogo yeŋ nurde hanjen geb, mere go nurdeb dinoŋ kok yamiŋ. Irkeb Yesu beleŋ gaha yinyiŋ: “Mel, Al Kuruŋ dirneŋ weŋ heŋ heŋbe meteŋeŋ wor po. <sup>25</sup> Dapŋa kuruŋ kamel beleŋ amil haraŋ heŋ heŋ kutum yameŋ dirneŋ muŋ wor po goyen bana epte ma hurkuyen. Gwahade goyen po al samuŋmiŋ budam wor Al Kuruŋ beleŋ alya bereyaminj doyaŋ yirde hi bana gonj epte ma hurkunaiŋ. Niŋgeb dawet irawa gobe tumŋaŋde meteŋeŋ gega, damiŋbe meteŋeŋ wor po? Gobe samuŋmiŋ budam miŋyaŋ al gore Al Kuruŋ beleŋ alya bereyaminj doyaŋ yirde hi bana gonj hurkuŋ hurkuŋ gobe meteŋeŋ wor po,” yinyiŋ. <sup>26</sup> Gwaha yinkeb komatmiŋ gob hurkuŋkat teŋbe, “Niŋgeb ganuŋ po ga epte Al Kuruŋ dirneŋ weŋ henayinj?” yeŋ yiŋgeŋ ultiŋ kadom gusuŋaŋ gird tiyaminj. <sup>27</sup> Irkeb Yesu beleŋ yeneŋbe, “Gobe alyen tareŋde epte moŋ. Gega Al Kurunyen tareŋdebe epte. Al Kurunbe al beleŋ meteŋeŋ nurde hanj goyen iŋiŋ ala yiryeŋ,” yinyiŋ.

<sup>28</sup> Be, gwaha yinkeb Pita beleŋ, “Neŋbe gama girniŋ yen detniniŋ tumŋaŋ yubul titiriŋ,” inyiŋ. <sup>29-30</sup> Irkeb Yesu beleŋ gaha yinyiŋ: “Fudinde wor po dineŋ hime. Al kura neya ne niŋ yi-tiŋ mere igiŋya goke teŋ yaminj, kuliŋya itiŋya, hayminya babamya, miliŋya naniŋya, dirneŋ weŋ, irde meteŋmiŋ yubul tiyyen al gobe megen hiyenja gayen wolmiŋeŋbe det yubul tiyyen goyen folek kuruŋ wor po yawaryeŋ. Gega go

hendebe kanduk manaŋ teŋ hiyen. Irdeb kame Al Kuruŋya awalik heŋ yeŋya hugiŋeŋ hiriryen. <sup>31</sup> Goyenpoga al budambe al hoyan folek deŋnininj yan yeŋ nurde haŋ mar gobe Al Kuruŋ beleŋ deŋem moŋ yiryeŋ. Munaŋ al kura al malinjeŋ yeŋ nurde haŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ deŋem yan wor po yiryeŋ. Gobe al budam meheŋ henayinj marbe kame wor po henayinj, munaŋ al kamere haŋ marbe meheŋ henayinj go gwahade goyen,” yinyinj.

*Yesu kamde kamdeminj ge sopte momoŋ yiryeŋ  
(Matiyu 20:17-19; Luk 18:31-34)*

<sup>32</sup> Be, Yodan fe tubul teŋ Yerusalem hurkuŋ heŋyabe Yesu go meheŋde kuŋ hin hin. Irkeb komatmiňbe Yesu go Yerusalem hurkuŋ hurkuŋ niŋ kafura ma heŋ kuŋ hike keneŋbe diliŋ fot yamiŋ. Irkeb al hoyan kame gama irde hin han mar go manaŋ kafura haminj. Irkeb Yesu gore sopte komatmiŋ muŋ po yapat yirdeb mata gwahade forok yeŋ nunyeŋ yeŋbe goyen goke gaha yinyinj: <sup>33</sup> “Neŋ Yerusalem hurkuŋ hite gayen be ne Al Urmiŋ gayen gor niŋ mar beleŋ Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyan marte karkuwaŋmiňya Moseyen saba maryat haniŋde nernayinj. Irkeb mel goreb kamyenj po yeŋbe nad Yuda mar moŋ al miŋ hoyan haniŋde nernayinj. <sup>34</sup> Irkeb mel goreb suk al nirde meyaŋ nirde nusulak teŋ teŋbe mununke kamenj. Goyenbe yerenjek hekeb huwareŋ,” yinyinj.

*Yemsya Yonyat gusuŋaŋ  
(Matiyu 20:20-28)*

<sup>35</sup> Be, Sebedi urminj waraŋ Yemsya Yonya beleŋ Yesu hitte wanjbe, “Tisa, dawet kuraŋ gusuŋaŋ giryeket iginj irde dunayinj?” inaryum. <sup>36</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Da ird duni yeŋ nineŋ har?” yeŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. <sup>37</sup> Gwaha yinkeb wol heŋbe, “Gebe deŋge turjuŋ yan hiyyenja goyenbe deyya wa deŋdereŋ yan dirayinj. Irkeb geya sosora heŋbe al doyaŋ yirde hitek,” inaryum. <sup>38</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Meretirinj gobe miŋ ma nurde heŋja gusuŋaŋ nirde har. Niŋgeb ne beleŋ Al Kurunyen dufay gama irde kanduk teweŋ gwahade goyen der manan iginj tiriryeŋ?” yinyiŋ. <sup>39</sup> Irkeb wol heŋbe, “Deyya epte,” inaryum. Irkeb Yesu beleŋ gaha yinyiŋ: “Ne beleŋ Al Kurunyen dufay gama irde kanduk kuruŋ teweŋ gwahade gobe der wor iginj tiriryeŋ. <sup>40</sup> Gega dentirinj yan heŋ ketalner derd derd sanjŋ pota irde duneŋ duneŋ gobe nere meten moŋ. Tarenj gobe Al Kurunj beleŋ al basiŋa yirtiŋ mar goyen yunyeŋ,” yinyiŋ.

<sup>41</sup> Be, komatmiŋ kadom 10 gore mere go nurdeb Yemsya Yonya niŋ biŋ ar yamiŋ. <sup>42</sup> Irkeb Yesu beleŋ tumŋaŋ hoy yirdeb gaha yinyiŋ: “Megen niŋ doyaŋ mar karkuwajbe al doyaŋ yirhet usi teŋ yinjeŋ ge po nurde kanduk yuneŋ haŋyen. Irde yende meterŋ marmiŋ manaŋ deŋniniŋ yan hihit yeŋ nurdeya al kanduk yuneŋ haŋyen. <sup>43</sup> Gega deŋbe gwahade moŋ. Al kura deŋ haŋ bana gayen fole dirde ne po deŋne yan hewe yeŋ nuryeŋ al gobe yinjeŋ ge ma nurde dende meterŋ al po hiyyenj. <sup>44</sup> Niŋgeb al kura doyaŋ al hewe yeŋbe yinjeŋ ge ma nuryeŋ. Irde almiŋ ge po dufay heŋ yende meten al po hiyyenj. <sup>45</sup> Gwahade

ninjeb ne Al Urmiñ gayen wor al belen igin igin nirnañ yen ma katmiñ. Ne belen po ga al igin igin yire yen katmiñ. Irdeb darine wok irde kamen goreb alya bereya kuruñ gate mata buluñmiñ halde yunyen yen katmiñ,” yinyiñ.

*Batimeus diwiliñ titmiñ goyen nañkinyiñ  
(Matiyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

**46** Be, Yesu go gwaha teñbe komatmiňya Yeriko taunde kwamiñ. Kuñ taun go tubul teñ kuñ hikeyabe al kura diliñ titmiñ goyen beleñ siñare keperde al dawet kañan yirde hinhin. Al gobe Batimeus, Timeus urmiñ. **47** Be, al gobe, “Nasaret niñ al Yesu wan̄ hi,” yeke nurdeb hokde po, “Yesu, Dewit urmiñ, ne ga neneñ farañ nura be!” yiriñ. **48** Irkeb al budam beleñ ineñ ten, “Bada hawa!” inamiñ. Gega goyabe ug po hoy yiriñ. “Dewit urmiñ, ne ga neneñ farañ nura be!” yiriñ. **49** Irkeb Yesu kuñ hinhin goyen meremiñ go nurdeb tek yen huwaryiñ. Huwardeb, “Al go inke wayi,” yinyiñ. Irkeb al diliñ titmiñ goyen, “Ge niñ yen hi geb, aman̄ heñ huwara!” inamiñ. **50** Irkeb aman̄ heñbe menje diba uliñhormiñ hende niñ goyen tuguya teñ temeyde kururu uneñ Yesu hitte kuriñ. **51** Kukeb Yesu beleñ, “Daha niri yen hoy nirde ha?” inyiñ. Irkeb al diwiliñ titmiñ goreb, “Tisa, nañkenmewoñ wor po yen nurde hime,” inyiñ. **52** Gwaha inkeb Yesu beleñ, “Dufayge ne niñ taren̄ irha goke sope girhem geb kwa!” inkeb goyare goyen po diliñ nañkenen̄be Yesu kuñ hinhin beleñ go po gama iryiñ.

# 11

## *Yesu Al Kuruŋyen ya balem bana hurkuriŋ*

<sup>1</sup> Be, Yesuya komatmiŋ yagoya gobe Yerusalem binde binde haminj. Irdeb Betfage taundeya Betani taundeya gor kwamiŋ. Taun irawa gobe Olip dugu dabayinđe gor haryen. Be, Yesu beleŋ taun kura hinhinde gor matbe komatmiŋ irawa kura hulyaŋ yirdeb gaha yinyiŋ: <sup>2</sup> “Taun iroyenter iro kuri. Kuŋbe donki foŋeŋ kura al go hende ma kuŋ hitiŋ goyen feŋde hike kiniryen. Keneŋbe hol irde teŋ wayiryen. <sup>3</sup> Al kura beleŋ, ‘Gob daha teŋ har?’ dinkeb, ‘Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ gake yihi. Niŋgeb heŋ ga moŋ tumulgaŋ tiyyen,’ iniryen,” yinyiŋ.

<sup>4</sup> Niŋgeb kuŋbe Yesu beleŋ yinyiŋ gwahade po donki goyen ya sinjakde feŋ titiŋ kenaryum. <sup>5</sup> Irde kuŋ hol irde hikeb al gor hinhan goreb, “Daha irye yeŋ donki go hol irde har?” yinamiŋ. <sup>6</sup> Irkeb Yesu beleŋ yinyiŋ gwahade po wol hekeb yubul tike teŋ kwaryum.

<sup>7</sup> Be, donki go Yesu hitte tawaŋbe uliŋhormiŋ yugu teŋ donki go hende ugamkeb go hende hurkuŋ keperde kuriŋ. <sup>8</sup> Kuŋ hikeb al budam Yesu go palap irniŋ yeŋ uliŋhormiŋ yugu teŋ beleŋyaŋ ugamamiŋ. Irkeb al kurabe Yesu turuŋ irniŋ yeŋ beleŋ umŋa ird ird niŋ patila yuwalheŋ walde yawayamiŋ goyen beleŋyaŋ sar irde tukamiŋ. <sup>9</sup> Al kurab meheŋ hekeb kurab kame henbe tumŋaŋ ala deŋem isaŋ heŋ gaha yamiŋ:

“Hosanna!\*

---

\* **11:9:** Hosanna gote miŋbe ‘Al Kuruŋ, ge po turuŋ girde hitek!’

Doyaŋ Al Kuruŋyen dejenmede waŋ hi al gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irde tareŋ iryen!

**10** Asinininj Dewit beleŋ alya bereyamiŋ doyaŋ yirde hinhan gwahade yara  
yeŋ beleŋ doyaŋ diryen gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irde saŋiŋ iryen.

Hosanna! Al Kuruŋ, tareŋge kuruŋ wor po!”  
yamiŋ.

**11** Be, Yesu go Yerusalem forok yeŋbe Al Kuruŋyen ya balem bana hurkuriŋ. Irdeb dawet kuruŋ bana goyen yeneŋ tukuriŋ. Gega naŋa hubu hiriŋ geb, komatmiŋ 12ya Betani kwamiŋ.

*Yesu Al Kuruŋyen ya balem bana hurkuŋ ya  
haraŋ hiriŋ*  
(Matiyu 21:18-19)

**12** Be, fay urkeb Betani tubul teŋ heŋyabe Yesu go biŋge iryiŋ. **13** Irkeb fik he yuwalŋen digula urtiŋ goyen keneŋbe iginenŋ miŋyaŋ daw yeŋ kuŋ kinyiŋ. Kuŋ miŋde mat naŋkinyiŋ gega, iginenŋ miŋmoŋ, yuwalŋen beleŋ po aw urtiŋ kinyiŋ. Fik ferd ferd nalu moŋ geb, iginenŋ miŋmoŋ kinyiŋ. **14** Gwahade keneŋbe Yesu beleŋ he goyen, “Al kura iginenŋe sopte ma niyyen,” inenŋ karan uryiŋ. Irkeb mere tiyyiŋ goyen komatmiŋ yago beleŋ nuramiŋ.

**15** Be, kuŋ Yerusalem forok yeŋbe Yesube Al Kuruŋyen ya balem koya beleŋ po milgu irtiŋ bana goŋ hurkuŋ al buda kuruŋ gor det damu teŋ hinhan goyen kwep kwep yirde yakira tiyyiŋ.

Irde hora kapyan hej hej marte<sup>†</sup> gasuŋ yad yaboloŋ teŋ nu damu teŋ hinhan marte keperd keperd gasuŋ manaq yad yaboloŋ teŋ yunyinj.

**16** Irdeb, “Damu teŋ teŋde niŋ dawet ya balem diliŋyaŋ goyaŋ gore sopte yukyawaŋ ma yirnayinj,” yinyinj. **17** Irdeb saba yirde henjabe, “Al Kuruŋyen asaŋdebe, ‘Nere yabe megen niŋ al buda kuruŋ gayen gare waŋ gabu irde mere nird nird ya hiyyen,’ yitiŋ goyen ma nurde hanjen? Gega denjbe ya gayen teŋ kawe marte bana kuŋ kuŋ gasuŋ irde haŋ,” yinyinj. **18** Gwaha yinkeb al buda kuruŋ gor gabu iramiŋ mar gore meremiŋ go nurde dinoŋ kok yamiŋ. Niŋgeb goke Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyan marte karkuwaŋmiŋya pris buda gote karkuwaŋmiŋya Moseyen saba maryabe kafura henjbe, “Daha mat kura mayteke kamyeŋ?” yeŋ beleŋ niŋ naŋkeneŋ hinhan. **19** Be, wawuŋ hekeb Yesuya komatmiŋya gobe taun kuruŋ go tubul teŋ mulgaŋ heŋbe hinhande gor kwamiŋ.

*Fik he torok yiriŋ  
(Matiyu 21:20-22)*

**20** Be, wampot Yerusalem mulgaŋ hej kuŋ henjabe fik he goyen filginiŋde mat po torok yitiŋ kenamiŋ. **21** Keneŋbe Pita gobe biŋ bak yekeb, “Tisa, fik he karan uraŋ gob torok yiyoŋ iro kena,” inyinj. **22** Gwaha inkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Dufaytiŋbe Al Kuruŋ niŋ po tareŋ

---

<sup>†</sup> **11:15:** Hora kapyan hej hej marbe Roma gabmanyen horaya Yuda marte horaya goyen al beleŋ yeŋ yunke Al Kuruŋyen ya balemde niŋ hora teŋ wolmiŋeŋ al go yunke gab Al Kuruŋ galak yirde hanjen.

irnayinj. <sup>23</sup> Fudinde wor po dinej hime. Al kura dugu gayen, ‘Kuŋ makan alare kata!’ inej biŋde dufay budam ma iryenj. Irdeb dufayminjde, ‘Mere tihim gabe forok yeŋ nunyenj,’ yeŋ nuryenj gobe gwahade po forok yeŋ unyenj. <sup>24</sup> Gwahade niŋgeb gago dinhem. Det kuraj Al Kurunj gusuŋaj irnayinj gob dufaytiŋdebe tihit wor po yeŋ nur-nayinj. Irkeb dende hiyyenj. <sup>25-26</sup> Niŋgeb Al Kurunj mere irde heŋya kadtiŋ beleŋ buluŋ dirtiŋ goyen bitiŋ bak yekeb goyare po halde yunenj hinayinj. Irke gab Adotij saŋiŋmiŋ kurunj wor po goreb dende wor halde dunyenj,” yinyinj.<sup>‡</sup>

*Yesu tareŋmiŋ ge gusuŋaj iramiŋ  
(Matiyu 21:23-27; Luk 20:1-8)*

<sup>27</sup> Be, Yesuya komatminja goyen sopte kuŋ Yerusalem forok yaminj. Irdeb Yesu go Al Kurunyen ya balem goyen koya milgu irtiŋ bana hurkuŋ kuŋ wan teŋ hikeb pris buda gote karkuwaŋmiŋya Moseyen saba marya Yuda marte doyan mar parguwakya beleŋ yeŋ hitte wayamiŋ. <sup>28</sup> Irdeb Yesu gusuŋaj irdeb, “Mata teŋ ha gayenbe ganuŋyen deňemde teŋ ha? Ganuŋ beleŋ gwaha teŋ hayinj ginkeb gago teŋ ha?” inamiŋ. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Ne wor gusuŋaj uŋkurenj kura direŋ tihim goyen wol henanj ko. Irke gab al goyen deňemde mata teŋ hime yeŋ momonj direŋ. <sup>30</sup> Yon Baptais beleŋ al baptais yirde hinhin goyenbe Al Kurunyen

---

<sup>‡ 11:25-26:</sup> Asaŋ hoyanjebe gahade hi: 26 deŋ beleŋ kadtiŋ buluŋ dirtiŋ goyen ma halde yunenj bitiŋ bana po yerde hinayinjbe Adotij tareŋmiŋ kurunj wor po goreb mata buluŋtiŋ goyen ma halde dunyenj.

deñemde ma alyen deñemde? Momoŋ nirnaŋ!” yinyiŋ. <sup>31</sup> Irkeb mel go yiŋgen uliŋ mere sege irdeb, “Al Kurunyen deñemde intek gob, ‘Munaŋ daniŋ geb sabamiŋ goyen usi yeŋ nurde gama ma irde hinhan?’ dinyeŋ,” yamiŋ. <sup>32</sup> Munaŋ alyen deñemde yetek gobe al buda kurun gob Yon Bap-taisbe Al Kurunyen mere basaŋ al fudinde wor po yeŋ nurde hinhan geb, goke kafura haminj. <sup>33</sup> Niŋgeb mel goreb, “Nenbe go ma nurde hite,” inamiŋ. Irkeb Yesu beleŋ, “Ne wor mata teŋ hime gayen al gote deñemde teŋ hime ma dinenj,” yinyiŋ.

## 12

*Yuda mar beleŋ Yesu mayke kamyen gote maya  
mere*  
(Matiyu 21:33-46; Luk 20:9-19)

<sup>1</sup> Be, gwaha teŋbe Yesu beleŋ Al Kuruŋ dolon ird ird mata doyaŋ marte karkuwajmiŋa Moseyen saba marya Yuda marte doyaŋ mar parguwakya goyen maya mere mat gaha yinyiŋ: “Al kura wain meteŋ harde koya kerde milgu iryiŋ. Irdeb wain fimiŋ gilyaŋ heŋ heŋ niŋ mete talde det gitik iryiŋ. Irdeb wain meteŋ go doyaŋ ird ird ya yok manan iryiŋ. Irdeb meteŋ gobe meteŋ mar hoyan haninjde kerdeb naŋa gisaw kuriŋ. <sup>2</sup> Be, wain fiŋ heke yad yad natureb meteŋ miŋ al gore almiŋ kura hulyan irke meteŋ doyaŋ irde hinhan mar hitte wayyiŋ. Wanjbe, ‘Wain kura nunke yad kwe,’ yinyiŋ. <sup>3</sup> Gega mel goreb al goyen mayde mayde takira tike dulin kuriŋ. <sup>4</sup> Gwaha irkeb meteŋ almiŋ hoyan wor teŋ kerke wayyiŋ.

Irkeb al gobe tonanje mayde nanyaq irde buluŋ buluŋ irde takira tiyaminj. <sup>5</sup> Be, sopte po al hoyaq hulyaq iryinj. Gega al gobe mayke kamyinj. Irkeb meten minj al belen sopte al yad yerke waŋ hinhan po goyenbe kurabe gasa yirde yakira teŋ hinhan. Munanj kurabe gasa yirke kamde hinhan. Meten marmiŋ tumnajan buluŋ buluŋ yirde hinhan. <sup>6</sup> Be, go po tike kuŋ kuŋ funanje, ‘Urne gab palap irnayinj,’ yeŋbe urmiŋ bubulkunjne wor po yeŋ nurde uneŋ hiyen al goyen teŋ kerke wayyinj. <sup>7</sup> Gega wain meten doyan irde hinhan mar gobe kadom momon gird teŋbe, ‘Meten gate minj alyen urmiŋbe gago niŋgeb, wake mayteke kami. Gogab meten gate minj al miŋmoŋ hekeb neŋ belen po tetek,’ yaminj. <sup>8</sup> Irdeb meten minj al gote urmiŋ goyen mayke kamkeb tukunj meten sinare gor temeyamiŋ.

<sup>9</sup> “Gwaha tikeb meten gote minj al belen waŋbe daha yiryeŋ yeŋ nurde haŋ? Gobe waŋ gasa yirke kamnayinj. Irdeb meten go teŋ al hoyaq haninde kiryen. <sup>10</sup> Mere ga dinhem gate minj goke Al Kurunyen asanđe katinj goyen kapyan ma heŋ hanjen? Mere gobe gahade:

‘Ya yird yird mar belen iginj moŋ yeŋ nurde pel iramiŋ hora goyen al hoyaq belen teŋ go hende ya saninj wor po iryinj.

11 Go iryinj gobe Doyaŋ Al Kurunj belen iryinj.

Dilniniŋdebe keneŋmiŋ kusamuŋ wor po,’ yitinj hi,” yinyinj. *Tikiŋ 118:22-23*

<sup>12</sup> Gwaha yinkeb mel goreb, “Siraw mere gabe neŋ ga po dineŋ hi,” yeŋ nuramiŋ geb, goke iginj ma nurdeb daha mat kura teŋ fere tiniŋ yeŋ belen

nij naŋkenamiŋ. Gega mel gobe al buda kurunj goke kafura heŋbe tubul teŋ kwamiŋ.

*Yesu tuŋaŋ urniŋ yeŋ teks yad yad mata nij gusuŋaŋ iramiŋ*  
*(Matiyu 22:15-22; Luk 20:20-26)*

<sup>13</sup> Be, go kamereb Al Kurunj dolon ird ird mata doyaŋ marte karkuwaŋminya Moseyen saba marya Yuda marte doyaŋ mar parguwakya goreb Yesu goyen meremde kura soŋ heke tenayiŋ yeŋbe Herotyen alyabe Farisi mar kuraya hulyaŋ yirke Yesu hitte kwamiŋ. <sup>14</sup> Kuŋbe, “Tisa, gebe mere fudinde po teŋ hayen. Irde al kura al deňem yaŋ ma deňem moŋ goke ma nurde hayen geb, al niŋ kafura ma heŋ hayen. Irdeb fudinde mat po Al Kurunyen mere tagalde hayen. Niŋgeb gusuŋaŋ kura girtek. Moseyen saba gama irde hite mar gare Roma gabmanyen doyaŋ al kurunj Sisar nij teks kertek gobe iginj ma dahade? Untek ma, goŋmiŋ?” inamiŋ. <sup>15</sup> Gega Yesu go usi matamiŋ goyen yenen bebak teŋbe, “Danij lomlom nirde haŋ? Hora kura tawaŋ nunke kene,” yinyiŋ. <sup>16</sup> Gwaha yinkeb hora mulowom uŋkureŋ tawayamiŋ. Tawakeb, “Gabe ganuŋde toneŋya deňemya har?” yineŋ gusuŋaŋ yiryiŋ. Irkeb wol heŋbe, “Roma gabmanyen doyaŋ al kurunj Sisaryen,” inamiŋ. <sup>17</sup> Irkeb Yesu belen, “Dawet kura Roma gabmanyen keneŋbe Roma gabman po uneŋ hinayiŋ. Gwahade goyen po, Al Kurunyenbe Al Kurunj po uneŋ hinayiŋ,” yinyiŋ. Irkeb mere go nurdeb dinonj kok yaminj.

*Sadusi mar beleñ al kamtiñ huward huward niñ  
Yesu gusuñañ iramiñ  
(Matiyu 22:23-33; Luk 20:27-40)*

<sup>18</sup> Be, go kamereb Sadusi mar beleñ Yesu hitte wayamiñ. Go mar gobe al kamtiñbe epte ma huwarnayıñ yeñ hañyen. Be, mel goreb, <sup>19</sup> “Tisa, Mose beleñ asanđe gahade kayyiñ: ‘Al kura diriñ miñmoñ heňya berem tubul teñ kamkeb kuliñ kura hiyen goreb itiñde beretap goyen teñbe itiñ ge diriñ forok irde unyeñ,’ yitiñ hi. <sup>20</sup> Be, kamay itiñya mel 7 kura hinhan. Itiñ kuruñbe berem yan gega, diriñ miñmoñ heňya kamyiñ. <sup>21</sup> Irkeb kuliñ beleñ beretap go tiriñ. Gega yeñ wor diriñ miñmoñ heňya kamyiñ. Yende kuliñ wor gwahade po kamyiñ. <sup>22</sup> Be, gwahade po kuñ kuñ kuliñ funañ ge wor beretap go tiriñ goyen diriñ kura forok ma irdeya kamyiñ. Funañbe bere goyen wor kamyiñ. <sup>23</sup> Be, ire itiñya mel gote berembe uñkureñ gogo po hinhin geb, kame al kamtiñ huward huward naturebe bere gobe ganuñde berem hiyyen?” inamiñ.

<sup>24</sup> Gwaha inkeb Yesu beleñ wol heňbe, “Deňbe Al Kuruñyen tareňya merem asanđe katiňya goyen keneñ wuk ma yeñ hañyen. Gwahade geb soñ heñ hañ goyen go ma keneñ hañ? <sup>25</sup> Al kamtiñ huwarnayıñ naturebe al beleñ bere yade bere beleñ al kuñ kuñ mata go miñmoñ hiyyen. Yeňbe Al Kuruñyen gasuñde hurkuñbe yende miyon yara henayıñ. <sup>26</sup> Al kamtiñ huward huward matabe Moseyen asanđe kapyan ma heñ hañyen? Al Kuruñ beleñ he gergeñ melak heñ hinhin bana gore mat Mose mere irde, ‘Nebe Abra-

ham, Aisakya Yekopyat Al Kuruŋ,’ inyinj gobe ma kapyan̄ heŋ hanjen̄? Mel gobe kamamij gega, toneŋbe yenja han̄ geb, gogo gwahade yirin̄. <sup>27</sup> Niŋgeb Al Kuruŋbe al kamtiŋde Al Kuruŋ mon̄, dilin̄ gergeren̄ han̄ mar gote Al Kuruŋ. Deŋ gab soŋ wor po heŋ han̄,” yinyin̄.

*Moseyen saba gote miŋ wor pobe da?*  
(Matiyu 22:34-40; 23:1-36; Luk 10:25-28)

<sup>28</sup> Be, goyenterbe Moseyen saba al kura gor heŋbe mel gore buluŋ mat Yesu gusunjan̄ iramiŋ goyen Yesu beleŋ wol heŋ yuneŋ hike palŋa irde hin hin. Irdeb Yesu beleŋ meremij keŋkela po wol heŋ yuneŋ hike nurdeb yeŋ wor, “Saba budam kuruŋ nurde hite gote miŋ wor pobe damin̄?” ineŋ gusunjan̄ iryin̄. <sup>29</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Saba miŋ wor pobe gahade. Deŋ Israel mar nurnaŋ ko. Doyan̄ Al Kuruŋniniŋbe Al Kuruŋ yeŋ uŋkureŋ po hi. <sup>30</sup> Niŋgeb bubulkunṭiŋde mat, bitiŋde mat, irde dufaytiŋde mat wor po Al Kuruŋ niŋ amanen̄ nurde uneŋ hinayin̄. Tarentin̄ manan̄ tumnajan̄ gabu irde yeŋ ge amanen̄ nudr uneŋ hinayin̄. <sup>31</sup> Saba gote kurhanbe al kadtin̄ goyen dindigen̄ ge amanen̄ nurde hanjen̄ gwahade goyen po nurde yuneŋ hinayin̄. Saba hoyan̄ kura iraw gayen fole yirtin̄ ma han̄,” inyin̄. <sup>32</sup> Gwaha inke al goreb, “Tisa, Al Kuruŋbe yeŋ uŋkureŋ gog po, hoyan̄ miŋmoŋ yaha gobe fudinde wor po yaha. <sup>33</sup> Bubulkunṭiŋde mat, bitiŋde mat, irde dufaytiŋde mat wor po Al Kuruŋ niŋ amanen̄ nurde uneŋ hinayin̄. Tarentin̄ manan̄ tumnajan̄ gabu irde yeŋ ge amanen̄ nudr uneŋ hinayin̄,

irde dindiken ge amanen nurde hanjen gwahade goyen po kadtij ge bubulkuntijde mat amanen nurd yunen hinayin gobe Al Kurunj dilinde galak mataya dapnja kumga teñ kasor ird ird mataya goyen fole wor po yirde hi,” inyinj. <sup>34</sup> Be, al gore Yesuyen mere goyen kenkelä wol hekeb, “Gebe Al Kurunja awalik hetek binde wor po haha,” inyinj. Gwaha inkeb gor hinhan mar beleñ gusunjan ird ird niñ kama haminj.

*Yesu beleñ Farisi marte sikken tagalyinj  
(Matiyu 22:41-46; Luk 20:41-47)*

<sup>35</sup> Be, Yesube Al Kurunyen ya balem koya beleñ po milgu irtij bana goñ al saba yirde hinhin. Saba yirde henjabe gaha yinyinj: “Dahade ningeb Moseyen saba mar beleñbe Mesaiaabe Dewityen fonjen yen hanjen? <sup>36</sup> Dewit yinjenbe Holi Spirit beleñ ketal urke mere tiyyinbe gahade: ‘Al Kurunj beleñbe Doyan Al Kurunjne gaha inyinj: “Wañ ketalner heñ al denjem yañ wor po hawayinj. Irkeb asogo girde han mar goyen bul yirde yawamekeb gasa yirde yufurka tiyayin,” inyinj,’ yitinj hi. *Tikiñ 110:1*

<sup>37</sup> Dewit yirinj gwahade po Mesaia goyen Doyan Alne inyinj. Gega dahade ningeb, Moseyen saba mar beleñ bul mat Mesaia gobe Dewityen fonjen yen hanjen? Gobe kukuwamjen wor po,” yinyinj. Irkeb al buda kurunj gore mere go nurdeb amanen nuramij.

<sup>38</sup> Be, saba yirde henjabe gaha yinyinj: “Moseyen saba mar niñbe kenkelä po heñ ga hinayinj. Yenjbe al beleñ denen palap dirnañ yenjbe ulinjormij somborjen yerde al diliñyan wilwul

ten̄ hañyen. <sup>39</sup> Irdeb Yuda marte gabu ya bana dula nalu karkuwañyañ kuñ heñbe al deñem yanđe gasuňyañ po keperde hañyen. <sup>40</sup> Irdeb beretapyen samuñ komkom heñ hañyen. Gega al beleñ turuñ dirnañ yeñ Al Kuruñ mere irhet yeñbe mere ulyañ wor po tuluñ ten̄ hañyen. Al gwaha ten̄ hinayıñ mar gobe gote muruñgem buluñ kuruñ wor po tenayıñ,” yinyiñ.

*Beretap beleñ Al Kuruñ galak iryiñ gote mere  
(Luk 21:1-4)*

<sup>41</sup> Irdeb Yesube Al Kurunyen ya balem bana goñ Al Kuruñ niñ hora yerd yerd gasuñ goyen siña kurhan keperdeb alya bereya hora yawañ yerde hike yeneñ hinhin. Yeneñ hikeya al samuñ miňyañ mar budam hora karkuwañ yawañ yerde hinhin. <sup>42</sup> Gega beretap kura wañbe hora mulowom irawa yiryiñ. <sup>43</sup> Irkeb Yesu beleñ komatmiñ yago tumñañ hoy yirdeb, “Fudinde wor po dineñ hime. Beretap buniñeñ garebe al budam gor hora yerhañ mar goyen fole yirde hora kuruñ po kera. <sup>44</sup> Samuñ miňyañ marbe samuñmiñ yufut yuneñ hora yerhañ. Munañ bere gabe siksukñeñ niñgeb, horamiñ basiña irtek yara gega tumñañ yawañ yera,” yinyiñ.

## 13

*Nalu funañde niñ mata  
(Matiyu 24:1-35; Luk 21:5-33)*

<sup>1</sup> Be, Yesu go Al Kuruñyen ya balem goyen tubul teñ kuñ henÿa komatmiñ uñkureñ kura beleñ, “Tisa, hora karkuwañ ga yena. Ya gabe tanarde tubul wor po titiñ,” inyiñ. <sup>2</sup> Irkeb Yesu beleñ

wol heŋbe, “Ya kuruŋ hora beleŋ irtiŋ keneŋ haŋ gayen kamebe hora uŋkureŋ muŋ kura kadom hende ma hiyeŋ. Tumŋaŋ gilgalan irde kateŋ pasi henayin,” inyiŋ.

<sup>3</sup> Be, Yesu go hurkuŋ Olip doŋdoŋde keperde ya balem goyen keneŋ hikeyabe Pita, Yems, Yonya Andruya po waŋbe, <sup>4</sup> “Daha naŋabe mere dirha go forok yenayin? Irde da mata keneŋbe go dinha goyen bebak titek?” ineŋ gusuŋaŋ iramiŋ. <sup>5</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Keŋkela heŋ ga hinaŋ ko. Moŋgo al usi dirnayin geb. <sup>6</sup> Al budam nere mere teŋ wayhet yeŋ, ‘Nebe Mesaia,’ dineŋ usi dirnayin. <sup>7</sup> Goyenterbe fulenja forok yeŋ hinayin. Goyenbe fulenja forok yeŋ yeŋ mere momoŋ nurde goke hurkuŋkat ma teŋ hinayin. Fulenja mata gobe forok yeŋ hinayin gega, nalu funaŋbe kame wor po ga wayyen. <sup>8</sup> Fudinde, al miŋ kura beleŋ huwarde al miŋ hoyan kuraya arde hinayin. Gabman kura beleŋ gabman hoyanya fulenja teŋ hinayin. Ninija karkuwaŋ naŋa kurar kurar forok yeŋ hinayin. Bingé kamde kamde nalu forok yeŋ hinayin. Kanduk kuruŋ gobe bere beleŋ hanŋapyä diriŋ kawaŋ kere yeŋ uliŋ misiŋ katyen go gwahade goyen po, kanduk go wa forok yeke gab nalu funaŋ forok yiyyen.

<sup>9</sup> “Ninjeb keŋkela po heŋ ga hinayin. Ne niŋ teŋbe asogotin beleŋ Yuda marte gabu yayaŋ dukukeb doyaŋ mar beleŋ dusulak teŋ hinayin. Irdeb merem yan dird dird niŋ tiyuŋde niŋ doyaŋ maryā gabman doyaŋ mar karkuwaŋya diliŋde dukukeb gor huwarde ne niŋ momoŋ yirnayin. <sup>10</sup> Mere igiŋ ne niŋ yitiŋ gobe megeŋ kuruŋ gayen

tagalde tukuke nurde pasi heke gab nalu funaŋ forok yiyyen. <sup>11</sup> Niŋgeb al kura dukuŋ merere derke goya daha yeweŋ yeŋ goke kandukŋeŋ ma nurde hinayin. Mere teŋ teŋ albe Holi Spirit, deŋ moŋ. Niŋgeb yeŋ beleŋ mere dunkeb go po yeŋ hinayin.

<sup>12</sup> “Goyenter mata kurabe ire itiŋya yiŋgeŋ uliŋ kadom al hay heŋ guneŋ tike al beleŋ waŋ gasa yirke kamnayin. Naniŋ beleŋ diriŋmiŋ wor gwahade po yiryeŋ. Dirin manan naniŋ miliŋ kakŋar yirde al hoyan yinke waŋ gasa yirke kamnayin. <sup>13</sup> Ne niŋ nurkeb al budam beleŋ haram dirnayin. Gega al kura tareŋ heŋ kanduk go fole yiryeŋbe Al Kurun beleŋ tumulgaŋ tiyyen.

<sup>14</sup> “(Ge, asaŋ gayen ga kapyan heŋ ha albe keŋkelə bebak tiyayin.) Al Kurunyen ya balemde mata kukuwam kura gor forok yetek moŋ gega, forok yeke keneŋbe deŋ Yudia naŋore hinayin marbe busaharde dugure hurkuŋ bana kunayin. <sup>15</sup> Goyenterbe al kura ya hende hiyeŋ goyen kateŋ yamiŋ bana hurkuŋ detne kura yade ga busahare ma yiyyen. <sup>16</sup> Al kura meteŋmiŋ tubul teŋ yare kuŋ amilne teŋ ga ma yiyyen. <sup>17</sup> Goyen naturebe bere biŋ miŋyaŋya bere dirin besare niŋ miŋyaŋyabe meteŋeŋ wor po yiryeŋ. <sup>18</sup> Niŋgeb goke Al Kurun gusuŋaŋ irde hinayin. Moŋgo kanduk kuruŋ goyen nalu buluŋde forok yiyyenkek geb. <sup>19</sup> Goyen natureb megeŋ gabe kanduk kuruŋ wor po tiyyen. Hanjkapyan Al Kurun beleŋ megeŋ iryin waŋ waŋ ga hitere irde kame wor kanduk gwahade kura ma kentek. Go kanduk gobe baran wor po duryen. <sup>20</sup> Niŋgeb Al

Kuruŋ beleŋ nalu buluŋ goyen ulyaŋde po tubul tike manhan al tumjaŋ kamwoŋ. Gega al nere yirinj goke teŋbe nalu goyen wer irdeb dolfon iryinj. <sup>21</sup> Goyen nature al kura beleŋ Mesaia niŋ yeŋ injog gag dirkeb goyen nurde gama ma yirnayinj. <sup>22</sup> Mesaia falkukya Al Kurunyen mere basaŋ mar falkukya beleŋ wanje alya bereya Al Kurun beleŋ basiŋa yirtiŋ goyen daha mat kura usi yirteke katnaŋ yeŋ mata tiŋeŋ turŋuŋ yan kurayen kurayen forok yirnayinj. <sup>23</sup> Niŋgeb keŋkelə heŋ ga hinayinj. Merebe nalu go forok ma yeŋ hikeya pet teŋ gago momoŋ dirde hime geb.

<sup>24</sup> “Niŋgeb kanduk kuruŋ goyen kamereb,  
‘Naŋa kidoma hiyyenj, irdeb gagasi ma timiyyenj.  
<sup>25</sup> Naŋkiŋde mat dinambe suk yeŋ katnayinj.

Irdeb naŋkiŋde niŋ dawet kuruŋ goyen aŋgor  
iryenj.’ *Aisaia 13:10; 34:4*

<sup>26</sup> Irde go natureb al tumjaŋ ne Al Urmiŋ gayen saŋiŋne turŋuŋ yan wor po kigariŋkiŋ faykek hende katmeke nennayinj. <sup>27</sup> Irdeb miyoŋne yad yermekе kuŋ megeŋ muruŋ kurhan mat kuŋ megeŋ muruŋ kurhan niŋ alya bereya nigeŋ ge basiŋa yirtiŋ goyen yawaŋ gabu yirde nunnayinj.

<sup>28</sup> “Niŋgeb fik he ga keneŋ gor mat dufay tenaŋ. He haniŋ goyen beda urde yuwalŋenj gergeŋ forok yekeb beda naŋa heweŋ tiya yeŋ nurde hanjen. <sup>29</sup> Niŋgeb gwahade goyen po, kame mata gayen forok yeke yenenbe nalu funaŋbe binde wor po hihi yeŋ nurnayinj. <sup>30</sup> Fudinde wor po dineŋ hime. Alya bereya gayen nature haŋ gayen ma kamkeya mata kuruŋ gayen forok yiyyenj,”

yinyiŋ. <sup>31</sup> Megenya naŋkiŋyabe hubu hiriryen. Gega merenebe hubu ma hiyyen.

*Nalu funaŋbe bebakkeŋ moŋ  
(Matiyu 24:36-44)*

<sup>32</sup> Be, Yesu go sopte gaha yinyiŋ: “Al kura nalu goyen bebakkeŋ ma nurde hi. Hubu wor po. Naniŋ po ga nurde hi. Urmiŋya miyoŋmiŋ yiŋgenya haŋ goyen wor ma nurde haŋ. <sup>33</sup> Nalu goyenter dawet go wayyeŋ yeŋ ma nurde haŋ niŋgeb, keŋkela heŋ doyaŋ heŋ hinayiŋ. <sup>34</sup> Gobe ya miŋ al kura naŋa gisaw kwe yeŋ meteŋ marmiŋ haniŋde meteŋ kurayen kurayen yuneŋbe ya doyaŋ al goyen, ‘Ne waŋ waŋ nalu niŋ dufay heŋ keŋkela doyaŋ heŋ hayiŋ,’ ineq kuyen go gwahade goyen. <sup>35</sup> Niŋgeb ya gote miŋ al mulgaŋ heŋ heŋ nalu ma nurde haŋ geb, keŋkela heŋ ga hinayiŋ. Wawuŋbaŋa daw, wawuŋ binde daw tatirok mere ma tiyyenya daw ma biram kerkeya yara kura wayyeŋ gobe ma nurde haŋ. <sup>36</sup> Moŋgo ferde ug heŋ hikeya waŋ bemel diryen geb. <sup>37</sup> Mere ga dineŋ hime gabe deŋ po ma dineŋ hime. Al tumhaŋ yineŋ hime. Niŋgeb keŋkela heŋ ga hinayiŋ,” yinyiŋ.

## 14

*Yesu mayde mayde niŋ sege irde hinhan  
(Matiyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Yon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Be, Yuda marte asem yago beleŋ Isip naŋa tubul tiyamiŋ goke biŋ bak yeŋ yeŋ ge gabu

ird ird nalu kuruŋ Pasoba\* ineŋ hanjen goya beret yis miŋmonŋen nen nalu kuruŋ goya goyen molye go yeŋ heŋya pris buda gote karkuwaniŋya Moseyen saba marya beleŋ daha mat kura al diliŋ banare Yesu teŋ mayteke kami yeŋ balmiŋ mere sege iramiŋ. <sup>2</sup> Gega yiŋgen mere mayde, “Dula nalu kuruŋ gayenter ma gwaha titek. Moŋgo al beleŋ fulenja dirnak ge,” yamiŋ.

*Bere kura nat fimiŋ teŋ Yesu tonanđe wok iryiŋ  
(Matiyu 26:6-13; Yon 12:1-8)*

<sup>3</sup> Be, Yesu go Betani taunde Saimonyen yare heŋ biŋge nene hinhan. Saimon gobe bikken busuka miŋyaŋ hiyen goke teŋbe Saimon Busuka inen hanjen. Biŋge nene hikeyabe bere kura beleŋ nat he filginiŋ gote fimiŋ hamin igin muŋ wor po yaliŋ alabasta hora po irtiŋ bana hitiŋ goyen tawaŋ migisuŋ mardeb Yesu tonanđe wok iryiŋ. Nat fimiŋ gobe damum hende wor po. <sup>4</sup> Be, bere gore gwaha tikeb al gor hinhan gore go keneŋ biŋ ar yekeb, “Danij dawet igin muŋ gayen titmiŋen buluŋ ira?” yeŋ yiŋgen uliŋ tagalde hinhan. <sup>5</sup> Tagalde heŋyabe, “Det goyen damumbé al kura dama uŋkureŋde meteŋ teŋ hora tiyyen gote folet. Niŋgeb hora go teŋbe al buniŋen

---

\* **14:1:** Bikken Israel mar Isip naŋa tubul teŋ Kenan kunin tiyamiŋabe Al Kuruŋ beleŋ sipsip al dirin dirjen gasa yirde darim yade yame kantayaŋ sam yirnayiŋ yinyiŋ. Munaŋ al kura gwaha ma tiyamiŋ marbe Al Kuruŋyen miyoŋ beleŋ waŋbe mel gote urmiŋ mataliŋya dapŋamij mataliŋya goyen tumŋaŋ gasa yirke kamamiŋ. Gega meremiŋ gama iramiŋ marbe miyoŋmij beleŋ yubul tiyamiŋ goke dufay heŋ heŋ ge dula mata teŋ hinhan.

samuŋ miŋmoŋ faraŋ yurtek igin gega, gwaha ma tiya,” yeŋ ineq teŋ buluŋ iramiŋ. <sup>6</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Tubul tinaŋ. Daniŋ dufaymiŋ buluŋ irde hanj? Yeŋbe mata igin muŋ wor po nira. <sup>7</sup> Al buniŋen samuŋ miŋmoŋbe hugiŋen denya hikeb igin faraŋ yurde hinayıŋ. Goyenpoga nebe denya hugiŋen ma hitek. <sup>8</sup> Yeŋ beleŋ mata nirtekbe gag po nira. Nat fimiŋ sam nira gabe ne kammeke mete nırnayıŋ goke teŋ gago gitik nira. <sup>9</sup> Niŋeb fudinde wor po dineŋ hime. Ne niŋ naŋa kuruŋ gayen tagalde tukuŋ heŋbe bere gare mata tiya gake wor tagalde hike nurde hinayıŋ,” yinyiŋ.

<sup>10</sup> Irkeb Yesuyen komat kura denembe Yu-das Iskariot gore pris buda gote karkuwaŋmiŋ haniŋde pel ire yeŋ kurin. <sup>11</sup> Kuŋ yenkeb yende mere goyen nurde aman̄ heŋbe horare damu girtek inamiŋ. Irkeb Yudas go daha mat kura Yesu goyen mel gote haniŋde kereŋ yeŋ dufay heŋ hinhin.

*Yesuya komatmiŋya dula funaŋ tiyamiŋ  
(Matiyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Yon 13:21-30)*

<sup>12</sup> Be, haŋka wawuŋbe beret yis miŋmoŋ nen nen nalu miŋ ureŋ tiya yeŋ nurdeb Yesuyen komatmiŋ yago beleŋ, “Damde kuŋ Pasoba nature niŋ biŋge goyen gitik irniŋ?” yeŋ gusuŋan̄ iramiŋ. Go nature goyenterbe Pasoba niŋ teŋ sipsip dirŋen̄ gasa yirde kumga teŋ haŋyen. <sup>13</sup> Irkeb Yesu beleŋ komatmiŋ irawa kura hulyan̄ yirdeb, “Yerusalem kuŋbe al kura fe kuwe teŋ waŋ kuke keneŋbe gama iriryen̄. <sup>14</sup> Ya binde hurkukeb gama irde hurkuŋ ya miŋ al goyen

keneŋbe, ‘Tisa beleŋ, “Gasuŋ darebe neya komatneya Pasobayen biŋge netek?” yihi,’ iniryen. <sup>15</sup> Gwaha inkeb ya bana goŋ gasuŋ kuruŋ kura hende hi, bikkeŋ sope irtiŋ goyen dikala diryen. Irkeb gasuŋde gorbe dula teŋ teŋ det goyen gitik iriryen,” yinyiŋ. <sup>16</sup> Irkeb irem go Yerusalem kuŋbe yen yinyiŋ gwahade po yenaryum. Irdeb Pasoba biŋge goyen gitik irdeb mulgaŋ haryum.

<sup>17</sup> Be, wawuŋbana hekeb Yesuya komatmiŋ 12ya goyen yare gor kuŋ forok yamiŋ. <sup>18</sup> Irdeb ya biŋde goŋ hurkuŋ keperde dula teŋ hinhan. Dula teŋ henyaɓe Yesu beleŋ, “Fudinde wor po dinhem. Al uŋkureŋ kura tumŋaŋ dula teŋ hite bana gare po asogoner haniŋde niryen,” yinyiŋ. <sup>19</sup> Irkeb komatmiŋ weŋ gor hinhan gobe kandukŋeŋ nuramiŋ. Irdeb yuŋkureŋ yuŋkureŋ waŋbe, “Ne niŋ daw yen ha?” ineŋ gusuŋaŋ irde hinhan. <sup>20</sup> Irkeb Yesu beleŋ wol henbe, “Gobe al neya tumŋaŋde beret teŋ fe koron uŋkureŋ bana fakamde hi al goreb gwaha tiyyen. <sup>21</sup> Ne Al Urmiŋ gabe Al Kuruŋyen mere basaŋ al beleŋ bikkeŋ asaŋde kayamiŋ goyen po gama irdeb kameŋ. Goyenpoga ne Al Urmiŋ gayen asogoner haniŋde niryen al gobe kanduk kuruŋ wor po tiyyen. Al gobe kawaŋ ma hiriŋ manhan kanduk buluŋ goyen go ma kenwoŋ,” yinyiŋ.

<sup>22</sup> Irdeb biŋge nene henyaɓe Yesu beleŋ beret teŋbe Naniŋ iginj nurd uneŋbe ubala teŋ komatmiŋ yunyiŋ. Yunenjbe, “Beret dunhem gahade gayen po nebe deŋ ge teŋ kamenj. Niŋgeb goke teŋbe beret gabe gasoŋne geb, teŋ nenaŋ,” yinyiŋ. <sup>23</sup> Irdeb wain fiminj gisu bana hitiŋ goyen teŋbe

sopte po Al Kuruj iginj nurd uneŋbe, “Ga ne-nanj,” yineŋ yunkeb tumŋaj nitŋ ala tiyaminj. <sup>24</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Al megen haŋ kuruj gake Al Kuruj beleŋ biŋa tareŋ tiyyinj goke teŋ darine wok irde kamenj. Niŋgeb wain naħaŋ gobe darine. <sup>25</sup> Fudinde dinenj hime. Wain fiminj gayen tebaŋ ma newenj. Kuŋ kuŋ Al Kuruj beleŋ alyā bereyamiŋ doyaŋ yiryeŋ goyenter gab deňya tumŋaj sopte wain fiminj gergeŋ netek,” yinyinj.

<sup>26</sup> Be, go kamereb tikiŋ haminj. Irdeb Olip donđonđe hurkaminj.

*Pita beleŋ helwaŋ hiyyenj goke tagalyij*

(Matiyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Yon 13:36-38)

<sup>27</sup> Be, hurkuŋ gor heŋbe Yesu beleŋ gaha yinyinj: “Deŋ tumŋaj nubul teŋ busaharnayinj. Mata gote merembe hakot asaŋdeb, ‘Sipsip doyaŋ al go maymeket sipsipbe burgagaw kernayinj,’ katiŋ hi. <sup>Sekaraia 13:7</sup>

<sup>28</sup> Gega kamenj goyen sopte huwardeb ne wa meheŋ heŋ Galili kweŋ,” yinyinj. <sup>29</sup> Irkeb Pita beleŋ, “Al hoyaq gabe gubul tinayinj gega, nebe epte ma wor po gwaha tiyenj,” inyinj. <sup>30</sup> Irkeb Yesu beleŋ, “Fudinde wor po gineŋ hime. Haŋka wawuŋ tatirok irawa ma irkeya ge wa wawuŋ karwore ne niŋ helwaŋ heŋ, ‘Al gobe ma nurd uneŋ hime,’ yawayinj,” inyinj. <sup>31</sup> Gega Pita beleŋ, “Geya wor iginj kamyenj. Go ma wor po gubul tiyenj,” inenj tareŋ po hiriŋ. Irkeb kadom yago manaŋ huwardeb tumŋaj gwaha ala inamiŋ.

*Yesu Getsemani heŋ Al Kuruj mere iryiŋ*

(Matiyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

<sup>32</sup> Be, gor mat kuŋ naŋa deňe kura Getsemani inen haŋyende gor forok yeňbe komatmiň goyen, “Gar keperde doyaŋ nirde hike nebe Al Kuruŋ mere ireŋ,” yinyiň. <sup>33</sup> Irdeb Pita, Yems, Yonya po yadeb gasuŋ hoyanđe kwamiň. Goyareb Yesube dufayminja binýabe kanduk wor po hiriň. <sup>34</sup> Irkeb mel karwo goyen yinyiň. “Kanduk kuruŋ wor po mununa. Irkeb kamtek wor po nurhem. Niňgeb gar heŋ keŋkela heŋ hinaŋ ko,” yinyiň. <sup>35</sup> Gwaha yineňbe gor mat muŋ kura sїngirteŋ kuŋbe megen kateŋ dokolhoŋ yuguluŋ teňbe beleŋ hoyanđ kura hi kenem kanduk kuruŋ yeň hitte forok yetek nalu goyen forok ma yewoŋ yeň Al Kuruŋ mere iryiň. <sup>36</sup>“Ado, mata budam kuruŋ gabe delgerbe meteňeŋ kuram moŋ. Niňgeb beleŋ hoyanđ kura hi kenem kanduk gayen go ma teweň. Goyenbe nere dufay ma gama irayiň. Gigen dufay go po gama irayiň,” inyiň. <sup>37</sup> Irdeb mulgaŋ heŋ kuŋ komatmiň karwo gobe firtiňde hike yinyiň. Gwahade yeneňbe Pita goyen, “Saimon, bikkenj ferha gago? Epte ma keperde muŋ kura doyaŋ hawayiň? <sup>38</sup> Arkup ma yo, irde Al Kuruŋ mere irde ga hayin. Gogab Satan waŋ lom girkeb go ma katayıň. Begerbe wilakňeŋ nurde ha. Gega ulgebe kanduk heŋ hi,” inyiň.

<sup>39</sup> Irdeb sopte yubul teň kuŋ haŋkapyä Al Kuruŋ mere iryiň gwahade po inyiň. <sup>40</sup> Be, mulgaŋ heŋ wanjebe mel karwo goyen dukpu hika yirke sopte po firtiňde hike yinyiň. Irkeb mel go huwardeb feramiň goke warga heňbe Yesu goyen gwaha mat kura mere irtek ma nuramiň.

**41** Gwahade yeneñbe mulgañ heñ Al Kurunj mere irde hinhin gasunđe kuriñ. Irdeb funañ mel karwo go hitte wañbe, “Huwarnan! Ep ferde usañ hahañ niñ. Ne Al Urmiñ gayen mata buluñ mar haniñde nertek nalube gago forok yihi. **42** Huwarke kuniñ. Asogoner haniñde nertek albe gago bikkenj waya geb,” yinyiñ.

*Wañ Yesu tanaramiñ*

(*Matiyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Yon 18:3-12*)

**43** Gwaha yinen hikeyab Yesuyen komatmiñ kura Yudasyabe Yesu teñ teñ marya goyen wayamiñ. Fulenjare niñ bidilaya nukwaya yanarde wayamiñ. Go mar gobe pris buda gote karkuwanjmiña Moseyen saba marya irde Yuda marte doyañ mar parguwakya beleñ hulyañ yirkeb gogo wayamiñ. **44** Be, Yesu asogom haniñde kertek al goreb belen wañ heñya Yesu tetek mar goyen yinyiñ. “Kuñ forok yenþe mata kura tiyeñ geb. Al kura amañ amañ irde uluñde u irmeke neneñbe gog po yeñ kuñ tenayiñ. Irdeb upsiñeñ po tanarde teñ kunayiñ,” yinyiñ. **45** Irdeb forok yeñ goyare po Yesu hitte wañbe, “Tisa,” inenþe yende pere ird ird matare uluñde u iryiñ. **46** Irkeb al buda gore wañ tanaramiñ. **47** Gwaha tikeb Yesu komatmiñ kura yeñ binde hinhin goreb fulenjare niñ bidilamiñ mardeb pris buda gote kurunjiñde meteñ al gote kirmiñ sapa iryiñ. **48** Irkeb Yesu beleñ yeñ tetek mar goyen, “Ne gayen fulenja mar yad kuñ hime geb, gago fulenjare niñ bidilaya nukwaya manañ wañ nawarniñ teñ hañ? **49** Nebe deñya huginjeñ hinhet. Al Kurunyen ya balem bana saba tagalde

hinhem. Gega go ma nadé hinhan. Goyenbe goñmiñj. Al Kurunyen asañde mere katinj hi gwa-hade po forok yiyyenj,” yinyinj. <sup>50</sup> Irkeb komatmiñ yago tumñañ Yesu tubul teñ busaharamiñ.

<sup>51-52</sup> Goyenterbe al fonej kura amil faykek po aw teñ Yesu gama irde hinhin. Goyenbe yeñ manaq mel gore tanarkeb amil goyen gor po afuyañ heñbe kupsoñ busaharyinj.

*Yesube pris buda gote kuruñmiñ diliñde huwaryinj*  
*(Matiyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Yon 18:13-14,19-24)*

<sup>53</sup> Be, Yesube pris buda gote kuruñmiñ Kaifas hitte tukukeb pris buda gote karkuwañmiñya, Yuda marte doyañ mar parguwakyabe Moseyen saba maryä tumñañ gabu iramiñ. <sup>54</sup> Be, Pitabe Yesu gama irde kuriñ gega, gisaw yarham po hinhin. Irdeb pris buda gote kuruñmiñde ya kuruñ goyen milgu irtiñ koya bana goñ gabu gasuñde hurkuriñ. Irdeb gorbe ya goyen doyañ irde hinhan maryä tumñañ kak kateñ hinhan.

<sup>55</sup> Irkeb pris buda gote karkuwañmiñya Yuda marte doyañ mar tumñañ goya gabu irde da misiñde kura Yesu mayteke kami yeñ mere sege iramiñ. Gega mere miñ iginj kura ma kenaminj.

<sup>56</sup> Gorbe al budam Yesu merem yañ irniñ yeñ usi mere fakaka iramiñ. Gega meremiñ kuruñ gobe soñ ala heke miñ keñkelak kura ma forok yiriñ. <sup>57</sup> Gwaha teñ kuñ kuñbe al kura beleñ huwardeb usi mere gahade tiyamiñj. <sup>58</sup> “Al gareb, ‘Al Kurunyen ya balem al haniñde irtiñ gabe upew ureñ. Irdeb nañkahal karworeb hoyanj

ireñ. Goyenbe al haniñde irtiñ gahade monj, ' yeke nurtiriñ," yamiñ. <sup>59</sup> Gega merem goyen wor soñ ala heñ miñ keñkelak ma forok yiriñ.

<sup>60</sup> Irkeb pris buda gote kuruñmiñ beleñ gor gabu iramiñ mar diliñ mar huwardeb, "Mere ulger irde hanj gayen kura muñ wol ma hawayin? Dahade nurde ha?" ineq Yesu gusuñaq iryiñ. <sup>61</sup> Gega Yesu gobe haywanj ma irde balmiñ po hin-hin. Irkeb sopte po gusuñaq irdeb, "Ge gayenbe Mesaia, Al Kuruj neñ beleñ dolon irde hityen gote Urmiñ?" inyiñ. <sup>62</sup> Irkeb Yesu beleñ wol henbe, "Gwaha, nebe ge yaha gog po. Niñgeb ne Al Urmiñ gayenbe al deñem yanj wor po heñ Al Kuruj sanjiñmiñ kuruñ wor po gote haniñ yase beleñ keperdeb kigariñkiñ faykek hende katen himeke nennayin," inyiñ. <sup>63</sup> Gwaha inkeb pris buda gote kuruñmiñ goreb Al Kuruj sukal ira yen biñ ar yeke ulinjormiñ erek irdeb, "Yinjeñ gwaha yihi geb, daniñ merem yanj irtek al hoyan ninj nurtek?" yiriñ. Irdeb al buda goyen, <sup>64</sup> "Al Kuruj sukal ira gab dahade nurde hanj?" yineñ gusuñaq yiryiñ. Irkeb mel goreb biñde buluñ nurde Yesu goyen kamyeñ wor po yamiñ. <sup>65</sup> Irkeb kura beleñ meyanj irde amil teñ diliñ mala teñ haniñ buda irde mayde heñyab, "Tagala. Ganuj beleñ muguna?" inamiñ. Irdeb pris buda gote kuruñmiñde ya goyen doyañ irde hanjen mar beleñ tukunjbe usulak tiyamiñ.

*Pita beleñ Yesu niñ helwañ hirinj*  
*(Matiyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Yon 18:15-18,25-27)*

**66** Be, Pitabe pris buda gote kuruñmiñde ya kuruñ koya beleñ po milgu irtiñ bana goñ al gabu irde hanÿen sawsawa kuruñ kura goyenter hikeyabe pris buda gote kuruñmiñde meteñ bere kura wayyiñ. **67** Yeñbe kak kateñ hinhan. Gwaha teñ hikeya bere gore wañ kenkelä irdeb, “Ge manañ Nasaret niñ al Yesuya hinhan,” inyiñ. **68** Goyenpoga Pita beleñ helwanj irdeb, “Gebe da niñ yen ha? Neb goke kura yen ha yen ma nurde hime,” ineñbe gabu gasuñ go tubul teñ hoyanje kuriñ. **69** Be, bere goreb Pita sopte po keneñbe gor huwarde hinhan mar goyen, “Yesuyen kadom kurabe gago,” yinyiñ. **70** Irkeb tebañ po helwanj hiriñ.

Be, mun kura hitjeñ teñbe yen bindere hinhan mar goreb, “Fudinde, gebe Galili niñ al. Niñgeb kuramiñbe ge gago,” inamiñ. **71** Irkeb huwardeb mere hitem po yirdeb, “Nebe Al Kuruñ beleñ neneñ hikeya fudinde wor po dineñ hime. Nebe al goke yen hañ yen ma nurde hime,” yinyiñ. **72** Irkeb goyare goyen po tatirok wawuñ irawa iryiñ. Irkeb Yesu beleñ, “Tatirok iraw ma irkeya ge wa wawuñ karwore ne niñ yen, ‘Al gob go ma nurt uneñ hime,’ yawayiñ,” inyiñ goyen goke biñ bak yiriñ. Irkeb mata tiyyiñ goke kandukñej wor po nurde eseñ epte ma tiyyiñ.

## 15

*Yesu Pailat diliñde huwaryiñ*

*(Matiyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Yon 18:28-38)*

**1** Be, wampot wor po pris buda gote karkuwañmiñya Moseyen saba marya Yuda

marte doyaŋ mar parguwakya doyaŋ mar tumŋaŋ waŋ gabu irde mere sege irdeb, “Mayteke kami,” yamiŋ. Irdeb Yesu haniŋ fere teŋ Pailat, Roma gabman beleŋ teŋ kerke Israel wayyiŋ doyaŋ al goyen hitte tukamiŋ. <sup>2</sup> Irkeb Pailat beleŋ huwardeb, “Yuda marte doyaŋ al kuruŋ yen haŋ gobe ge gago?” ineŋ gusuŋaŋ iryiŋ. Irkeb Yesu beleŋ wol heŋbe, “Gwaha, gigeŋ yaha gog po,” inyiŋ. <sup>3</sup> Be, pris buda gote karkuwaŋmiŋ beleŋ det budam niŋ Yesu goyen miŋge iramiŋ. <sup>4</sup> Irkeb Pailat beleŋ, “Dahade ningeb mere ulger irde haŋ kuruŋ gayen kura muŋ ma wol heŋ ha?” ineŋ sopte gusuŋaŋ iryiŋ. <sup>5</sup> Goyenbe go ma haywan̄ irke keneŋbe diliŋ fot yiriŋ.

<sup>6</sup> Be, Pasoba dula nalu kuruŋ gwahade goyen-terbe Pailat beleŋ al koyare hanjen goyen Yuda mar beleŋ po deŋe urkeb uŋkuren kura teŋ siŋa irde hiyen. <sup>7</sup> Goyare goyenbe al kura deŋem Barabasya kadom yagoyabe bikkeŋ Roma gabman asogo irde fulenja teŋ al gasa yirke kamkeb yade koyare yeramiŋ goyen hinhan. <sup>8</sup> Be, nalu goyenter Pailat beleŋ mata teŋ hiyen go gwahade po diri yenurdeb Yuda mar goyen Pailat gusuŋaŋ irniŋ yen wayamiŋ.

<sup>9-10</sup> Be, Pailatbe al budam pris buda gote karkuwaŋmiŋ yubul teŋ Yesu gama irkeb pris buda gote karkuwaŋmiŋ beleŋ keneŋ daniŋ neŋ ma gama dirhaŋ yenurdeb gogo Yesu niŋ igin ma nurde yenurdeb hitte tawayamiŋ goyen bikkeŋ yeneŋ bebak tiyyin. Ningeb Pailat gore huwardeb, “Deŋbe Yuda marte doyaŋ al

kurun̄ gayen tubul teñ dunwoñ yeñ nurde hanj?" yineñ gusuñaj yiryin̄. <sup>11</sup> Gega pris buda gote karkuwañmij beleñ al buda kurun̄ goyen, "Barabas siña ira innayin̄," yeñ biñ yade tukamij.

<sup>12</sup> Be, Pailat beleñ huwardeb, "Be, gwaha yahan̄ geb, deñ beleñ Yuda marte doyañ al kurun̄ ineñ hanj al gayenbe daha ireñ?" yineñ gusuñaj yiryin̄. <sup>13</sup> Irkeb al buda kurun̄ goreb hokde po, "Kuruse hende mayke kami! Kuruse hende mayke kami!" yamiñ. <sup>14</sup> Irkeb Pailat beleñ sopte gusuñaj yirdeb, "Da misinjeb gogo yahan̄? Da mata buluñ tiyuñ?" yinyin̄. Gega al buda kurun̄ gore mere nurtek ma hamiñ. Irdeb hokde wor po, "Kuruse hende mayke kami! Kuruse hende mayke kami!" yeñ tebañ tiyamin̄. <sup>15</sup> Irkeb Pailat beleñ al buda kurun̄ goyen gwaha yirmeke biñde igin̄ nurnañ yeñbe Barabas teñ siña irdeb Yesube teñ fulenja marmiñ haniñde kiriyin̄. Irkeb tukun̄ usulak teñbe kuruse hende mayniñ yeñ tukamij.

*Roma gabmanyen fulenja mar beleñ Yesu gi-wgiw irde hinhan*

*(Matiyu 27:27-31; Yon 19:2-3)*

<sup>16</sup> Be, go mar goreb Pailatyen ya kurun̄ goyen siña kurhan tukun̄be fulenja mar pasi po hoy yirke wan̄ gabu iramiñ. <sup>17</sup> Irdeb doyañ al kurun̄yen umña irhet yeñ amil umňam bukkeñya digulakya suluk yirke bukkeñ yara hitiñ kura goyen tawañ Yesu hor irde uneñbe doyañ al kurun̄yen tonan̄hor irhet yeñbe kañ dañdañej yan̄ teñ tiga ilde tawañ Yesu tonan̄de misiñej yan̄ po keramiñ.

**18** Be, gwaha irdeya gab doyan al kuruŋ turuŋ irde hanjen gwahade irhet yen giwgiw irdeb, “Gebe Yuda marte doyan al kuruŋ. Amanenj nurde turuŋ girhet,” inen bak mayde epte ma irde hinhan. **19** Irdeb he nukware tonanđe mayde teban irde meyaj irde Yesu kahanj miňde katen dokolhoŋ yugulun teŋ doyan al kuruŋ palap irde hanjen gwahade irtin yara irde hinhan.

**20** Be, mel gobe gwaha mat Yesu go giwgiw irde amil umňam bukkenja digulakya suluk yirke bukkenj yara hitin kura hor irde unamiŋ goyen tugu tenbe yende amil po sopte hor irde unamiŋ. Irdeb tukun kuruse hende maynij yen teŋ siňare kwamiŋ.

### *Yesu kuruse hende mayamiŋ*

*(Matiyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Yon 19:17-27)*

**21** Be, goyare goyenbe Sairini niŋ al kura denjembe Saimon goyen tiyuŋ hoyanje mat wanj Yerusalem kuŋ hinhan. Irkeb fulenja mar belen belen keneňbe Yesu faraŋ urde kuruse tiwi yen pakku iramiŋ. Saimon gobe Aleksandaya Rufusyat naniŋ.

**22** Be, mel gore Yesu goyen tukun naŋa deňe kura Golgota inen hanjende gor tukamiŋ. (Golgota deňe gote miňbe ‘al tonanj kin̄kininđe’.)

**23** Gorbe uliŋ misiŋ falmuk ird irdde niŋ he fimiňja wain fimiňja suluk irtin goyen Yesu unamiŋ. Gega go ma niriŋ. **24** Irkeb teŋ kuruse hende kerde kahanja haninya goyen heya karki yirde nil po teŋ yuramiŋ. Irdeb amilmiŋ yugu tiyamiŋ goyen ganuŋ belen yawaryen yeňbe hora

wet ma he parwek wet kura det kuldij irtinj goyen teñ yende matare tiliñ tanaraminj.

**25** Be, Yesube 9 kilok wampot kuruse hende mayamiñ. **26** Irdeb da misinđe mayke kamyinj goyen he parwek kura teñ gahade kanjbe kuruse tonanđe keramiñ:

### YUDA MARTE DOYANJ AL KURUNJ

**27-28** Be, go nature goyen po kawe mar irawa kura goyen wor kuruse hende gasa yiramiñ. Irdeb Yesuyen kurusebe kahalte kerdebe al irawa gotebe kurhan kurhan yeramiñ.\*

**29** Be, al goyañ fole teñ kuñ hinhan gore keneñbe biruñ biruñ teñ, “Be, gebe, ‘Al Kurunyen ya balem goyen pir irde pasi heñbe epte nañkahal karwore po ireñ,’ yariñ go? **30** Niñgeb kuruse hende mat gigen tareñger katke ginninj be,” ineñ ayanj keramiñ. **31-32** Al hoyanj belen irde hinhan gwahade goyen po pris buda gote karkuwanjminja Moseyen saba marya yingenj uliñ wor huwardeb, “Al ga kennañ ko. Al hoyanjbe faranj yurde hiyen. Munañ yingenjbe epte moñ. Yenjbe fudinde Israel marte doyanj al kuruñ Mesaia kenem mal po kuruse hende mat kati. Irke keneñbe fudinde wor po yenj nurtek,” ineñ giwgiw irde ayanj kerde epte ma tiyamiñ. Irkeb Yesu bindere hinaryum al irawa kuruse hende gasa yiramiñ gore wor gwahade po inaryum.

---

\* **15:27-28:** Asañ hoyanđebe gahade hi: 28 Kame mata gwahade fudinde forok yiyyen yenjbe Al Kurunyen asañde gahade katiñ hi: “Yenjbe mata buluñ marya kamyinj.”

*Yesu kamyinj**(Matiyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Yon 19:28-30)*

<sup>33</sup> Be, kuŋ kuŋ naŋa baŋkahal wor po hekeb megeŋ kuruŋ gabe kidoma beleŋ po alu urke kuŋ kuŋbe 3 kilok wawuŋbana hiriŋ. <sup>34</sup> Be, 3 kilok wawuŋbana hekeb Yesu beleŋ hokde po Al Kuruŋ goyen, “Eloi, Eloi, Lama Sabaktani!” inyiŋ. Gote miŋbe “Al Kuruŋne, Al Kuruŋne, daniŋ nubul taha!” <sup>35</sup> Irkeb al goyaŋ huwarde hinhan gore nurdeb, “Elaia hoy ira go nurnaŋ,” yamiŋ. <sup>36</sup> Goyen nurdeb al kura kup yeŋ kuŋ amil erek irdeb tukunj wain fimiŋ mukkuwenj bana goŋ duk irdeb kutumde taw irdeb tawaŋ, “Nawa,” ineŋbe, “Be, Elaia beleŋ waŋ faraŋ urde teŋ kerke katyeŋ daw niŋge, mekerke keneŋ hiniŋ,” yiriŋ. <sup>37</sup> Be, Yesu gobe uliŋ misiŋ kuruŋ wor po kateŋ, “Woy!” yeŋbe yayeŋa funaŋ, “Ha!” irdeb kamyinj. <sup>38</sup> Irkeb goyare po Al Kuruŋyen ya balem bana amilbe hende mat kahalte po erek yeŋ kateŋ iraw haryum. <sup>39</sup> Be, fulenjā marte doyaŋ almiŋbe Yesu diliŋ mat heŋ Yesu mere teŋ daha mat kamyinj goyen keneŋbe, “Fudinde, al gabe Al Kuruŋ Urmiŋ!” yiriŋ.

<sup>40</sup> Be, goyarebe bere buda kura gisaw mat huwarde keneŋ hinhan. Bere gobe Galili mat Yesu gama irde Yerusalem wayamiŋ. Makdala niŋ Mariaya Yosesya Yems dirŋeyat miliŋ Maria, irde Salome manaj gor hinhan. <sup>41</sup> Bere karwo gabe Yesu Galili hinhinyabe gama irde faraŋ urde dawet kuraŋ nurde hikeb unenj hanjen bere go goyen.

*Yesu mete tiyamiŋ  
(Matiyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Yon 19:38-42)*

<sup>42</sup> Be, Yesu kamyin nału gobe Sabat nału goke gitik teŋ teŋ nalure kamyin. Nału gobe Gitik teŋ teŋ Nalu ineq hanjen. Be, Yesu kamyin goyen wawuŋbanamijdebe, “Heŋ ga ma Sabat nału heweŋ tiya go,” yeq nurdeb <sup>43</sup> Arimatea niŋ Yosep beleŋ Yesu hakwam teke al hoyan beleŋ al gobe Yesu gama irde hiyen al kurabe gogo yeq buluŋ nurde untek goke ma nurdeb Pailat hitte kuŋ Yesu hakwam teŋ teŋ niŋ gusuŋan iryin. Yenbe tiyuŋ doyaŋ mar gabu irde hanjen goyen bana niŋ al. Al budam beleŋ nurd uneŋ hanjen. Yingnejbe Al kuruŋ beleŋ alya bereyamin doyaŋ yird yird nału goke doyaŋ heŋ hiyen.

<sup>44</sup> Be, Yosep gore gusuŋan irkeb Pailatbe Yesu kama mere goyen nurdeb dinoŋ kok yiriŋ. Irdeb fulenja marminde doyaŋ al niŋ keya heke wakeb, “Yesube bikkeŋ kama?” ineq gusuŋan iryin.

<sup>45</sup> Irkeb al goreb, “Fudinde, gwaha tiya,” inke Pailat beleŋ nurdeb Yesu hakwam goyen Yosep tubul teŋ unyiŋ. <sup>46</sup> Irkeb Yosep gobe kadomya kuŋ amil fayken damu teŋ tawaŋ Yesu hakwam goyen faraŋ teŋbe mala teŋ tukun al hakwam yerd yerd niŋ horabok taltiŋ bana gon keramiŋ. Irdeb hora kuruŋ goyen kaŋ kaŋ irdeb tukun horabok mohoŋ pet tiyamiŋ. <sup>47</sup> Makdala niŋ Mariaya Yoses milin Mariayabe Yesu hakwam goyen gor kerhan yeŋ kenaryum.

*Yesu kamyijde mat huwaryiŋ  
(Matiyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Yon 20:1-10)*

<sup>1</sup> Be, Yuda marte usan̄ nalu, Sabat go hubu hekeb Makdala niŋ Mariaya Yems miliŋ Mariayabe Salomeya gobe Yesu kamyij hakwam goyen sam irtek yeŋ he fimiŋ kura hamiŋ igin muŋ goyen damu tiyamin̄. <sup>2</sup> Irdeb fay urke Sande wampot muŋ naŋa pirik irkeyabe horabok bembare kwamiŋ. <sup>3</sup> Kuŋ henyaɓe, “Horabok mohoŋ pet titiŋ hora kurun̄ gobe ganuŋ beleŋ kaŋ kaŋ irde siŋa ireŋ tiya?” yeŋ kadom gusuŋaŋ gird tiyamin̄. <sup>4</sup> Gega hurkuŋ henyaɓe horabok bembə mohoŋde naŋkenɛbe hora kurun̄ wor po goyen bikkeŋ teŋ siŋa irtiŋ kenamiŋ. <sup>5</sup> Gwahade keneŋbe kuŋ forok yeŋ horabok bana hurkuŋbe al foŋeŋ kura uliŋhor faykek manaŋ yase beleŋ mat keperde hike keneŋbe kafura hamiŋ. <sup>6</sup> Irkeb al goreb, “Kafura heŋ ma. Nasaret niŋ al Yesu kuruse hende mayke kamun̄ goke wayhaŋ gobe gar ma hi. Yeŋbe bikkeŋ huwara. Keraŋ gasuŋdebe hubu ga kennan̄. <sup>7</sup> Niŋgeb kuŋbe komatmiŋya Pitaya yeneŋ momoŋ yirnaŋ. Yesube yiŋgen yiyuŋ gwahade po, yeŋ wa meheŋ heŋ Galili kuyen̄. Gor gab kennayin̄,” yinyiŋ. <sup>8</sup> Irkeb bere gobe kafura heŋ barbar yeŋ kukuwamien̄ nurdeb horabok bembə bana mat kateŋ siŋare heŋbe busaharde kwamiŋ. Gega kafura heŋbe mata kenamiŋ goke al kura ma momoŋ yiramiŋ.

*Yesu beleŋ komatmiŋ hulyaŋ yirdeb Al Kuruŋ hitte hurkuriŋ*

[<sup>9</sup> Be, Yesu wampot muŋ huwaryiŋ goya goyen haŋkapyabe Makdala niŋ Maria diliŋde wa forok

yiriñ. Yenbe uñgura 7 ketal urtiñ hinhin goyen Yesu beleñ sope irke iginj hirin bere go goyen. **10** Be, bere go Yesu keneñ mulgañ heñ kuñbe Yesu gama irde hanjen marya Yesu kamyinj gote dolonđe heñ eseñ hinhan marya goyen momoñ yiryinj. **11** Gega mel gobe bere gore, “Yesube kamuñde mat huwara. Irke kenhem,” yinyinj go nurdeb fudinde yeñ ma nuramiñ.

**12** Be, go kamereb Yesube komatmiñ irawa kura Yerusalem tubul teñ tiyuñ hoyanje kuñ hikeya al hoyanç yara heñ yeñ hitte forok yiriñ. **13** Forok yeke keneñ bebak teñbe mulgañ heñ kuñ kadom yago momoñ yiraryum. Gega yenbe irem gore yaryum goyen manañ fudinde yeñ ma nuramiñ.

**14** Be, go kamereb Yesu yinjeñ komatmiñ **11** goyen ya bana heñ dula teñ hikeya forok yiriñ. Forok yenbe al beleñ huwaryinj kamere keneñ momoñ yirke ga tonaj tareñ irde usi tahanj yeñ nurde wasak po tiyaminj mar goyen goke yinenj teñ saba yiryinj. **15** Irdeb, “Kuñ naña kuruñ al hike kwa goyen bana ne niñ yitiñ mere iginj gayen tagalde momoñ yirde tukunayinj. **16** Al kura baraj gayen fudinde yeñ dufaymiñ sanij irde baptais tenayinj mar gobe Al Kuruñ beleñ yumulgan tiyyenj. Gega al gwaha ma tinayinj mar gobe Al Kuruñ beleñ merem yañ yiryenj. **17** Ne niñ dufaymiñ tareñ irnayinj mar gobe Al Kuruñyen tarenđe mata tiñej gahade teñ hinayinj: deñner uñgura yakira teñ hinayinj, naña hoyanje niñ mere mat Al Kuruñ mere irde hinayinj, **18** haniñde kunere duwi yanarke yisinyinj gega go ma kamnayinj, fe det buluñ miñyañ nene kamtek goyen

nenayıŋ gega go ma kamnayıŋ. Irdeb al gore garbam mar haniŋ yerde yunęŋ Al Kuruŋ gusuŋaŋ irkeb igiŋ henayıŋ,” yinyiŋ.

**19** Be, Doyaŋ Al Kuruŋ Yesu beleŋ mere yiryiŋ go kamereb Naniŋ Al Kuruŋ beleŋ tumulgaŋ tike hurkuŋ al deňem yan heŋ haniŋ yase beleŋ kipiryiŋ.

**20** Be, go kamereb Yesuyen komatmiŋ beleŋ kun yen ge yitiŋ mere igiŋ goyen naŋa al hike kwa kuruŋ gayen bana tagalde tukamiŋ. Gwaha teŋ hikeyabe Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ komatmiŋa heŋ meterŋ teŋ mel gore mere teŋ hinhan goyen fudinde yen nurturd niŋ teŋbe mata tiŋeŋ turňuŋ yan kurayen kurayen goyen manaŋ forok yirde hin hin.]

**Al Kurunyen Mere Igin  
The New Testament in the Gwahatike Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long  
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab